



**FTG**  
safety shoes

**60**  
1959-2019



**JUST INCREDIBLE**





**JUST INCREDIBLE**

L'AZIENDA

60 anni di sicurezza // 60 years of safety // 60 Jahre Sicherheit // 60 años de seguridad // 60 ans de sécurité	4
Filosofia e valori // Philosophy and values // Philosophie und Werte // Filosofía y valores // Philosophie et valeurs	5
La storia di FTG, dal 1959 // The story of FTG, from 1959 // Die Geschichte von FTG, seit 1959 // La historia de FTG, desde 1959 // L'histoire de FTG, depuis 1959	6
Innovazione e Ricerca // Innovation and research // Innovation und Forschung // Innovación e investigación // Innovation et recherche	8
Made in Italy e Fashion look // Made in Italy and Fashion Look // Made in Italy und Fashion Look // Made in Italy y Fashion Look // Made in Italy et Fashion Look	9
Attenzione al cliente // Attention to the client // Die Kundenorientierung // Atención al cliente // Attention portée au client	10
Garanzia di prodotto // Product guarantee // Produkt-Garantie // Garantía de producto // Garantie de produit	11
Certificazione ISO 9001 // Certification ISO 9001 // Zertifizierung nach ISO 9001 // Certificación ISO 9001 // Certification ISO 9001	12

PLUS PRODOTTI

Plus di Prodotto ed Ergonomia // Plus product and ergonomics // Plus an Produkt und Ergonomie // Ventajas del producto y ergonomía // Plus de produits et d'ergonomie	14
BOA®	16
Waterproof	18
Soft Walk	19
ECOleather	20
Flex Support	22
DGUV 112-191 (ex BGR 191)	24
Super Light	25

PRODOTTI

Sport Line	28
Music Line	52
Revolution Line	60
Comfort Line	68
Eagle Line	80
Professional Line	88
Olympia Line	98
White Line	108
Scorpio Line	116
Master Line	122
Accessori // Accessories // Zubehör // Accesorios // Accessoires	136
Supporto alla vendita // Sales assistance // Verkaufunterstützung // Soportes para la venta // Support de vente	144
Guida alla normativa // Standard guide // Leitfaden Für Die Norm // Guía de la norma // Guide de la norme	146



# 60 ANNI DI SICUREZZA

Luciano Trevisan  
President

EN

Source of pride  
since 60 years

**The way I have followed is built upon our founder's solid values.** Since my father trusted me the guide of FTG, I have felt myself responsible for a great project, which I decided to grow even greater. I have believed in innovation, while remaining faithful to the mission that makes FTG what it is: a company founded on tradition, which looks ahead to the future. Because what really matters for me is keeping the promises I make every day to our customers. Solidity, consistency, reliability and honesty. Since 60 years, always together.

ES

Desde 60 años  
motivo de orgullo

**El camino que yo tomé está construido sobre los valores sólidos de nuestro fundador.** Desde cuando mi padre me confió la guía de FTG, me he sentido responsable de un gran proyecto y he decidido de hacerlo crecer aún más. Creí en la innovación, siguiendo fiel a la misión que hace FTG lo que es: una empresa que nace de la tradición y se proyecta hacia el futuro. Porque lo que más cuenta realmente para mí es mantener lo que prometo cada día a nuestros clientes. Solidez, coherencia, confianza y honestidad. Desde 60 años, siempre juntos.

IT

Da 60 anni  
motivo di orgoglio

**La strada che ho intrapreso è costruita sui valori solidi del nostro fondatore.** Da quando mio padre mi affidò la guida di FTG, mi sono sentito responsabile di un grande progetto e ho scelto di farlo crescere ancora di più. Ho creduto nell'innovazione, rimanendo fedele alla mission che rende FTG ciò che è: un'azienda che nasce dalla tradizione e si proietta verso il futuro. Perché ciò che per me conta davvero è mantenere le promesse che faccio ogni giorno ai nostri clienti. Solidità, coerenza, affidabilità e onestà. Da 60 anni, sempre insieme.

DE

Quelle des Stolzes  
seit 60 Jahren

**Den Weg dem ich gefolgt bin, baute auf den soliden Werten unseres Gründers auf.** Seit mein Vater mir die Leitung von FTG anvertraute, fühlte ich mich für ein großartiges Projekt verantwortlich, dass ich noch weiter ausbauen wollte. Ich habe an Innovation geglaubt und bin der Mission treu geblieben, die FTG zu dem macht, was es heute ist: ein Unternehmen mit Tradition und Blick in die Zukunft. Denn für mich ist es sehr wichtig, die Versprechen die ich jeden Tag unseren Kunden geben, auch zu halten. Solidität, Beständigkeit, Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit. Seit 60 Jahren immer zusammen.

FR

Depuis 60 ans  
motif d'orgueil

**La voie que j'ai prise est construite sur les valeurs solides de notre fondateur.** Depuis que mon père m'a confié la guide de FTG, je me suis senti responsable d'un grand projet et j'ai choisi de le faire grandir encore plus. J'ai cru dans l'innovation, en restant fidèle à la mission qui a permis de faire de FTG une entreprise qui est née de la tradition et qui se projette dans l'avenir. Parce que ce qui compte vraiment pour moi, c'est de maintenir les promesses que je fais tous les jours à nos clients. Solidité, cohérence, fiabilité et 'honnêteté. Depuis 60 ans, toujours ensemble.



# FILOSOFIA E VALORI

IT

Etica, coerenza e trasparenza,  
ingredienti sicuri

**I nostri valori sono garanti di sicurezza.** Ciò in cui crediamo è rimasto coerente nel tempo perché legato ai valori fondamentali di correttezza e onestà. Rispondiamo ai nostri clienti con trasparenza e sincerità perché, per creare una partnership forte e duratura, ciò che deve essere messo al primo posto è il rispetto delle persone che si affidano a noi. Sul lavoro, la sicurezza deve essere reale.

EN

Ethics, coherence and  
transparency, safe ingredients

**Our values guarantee safety.** What we believe in has not changed over time, for it is bound to the fundamental values of integrity and honesty. We respond to our clients with transparency and sincerity because, to create a strong, lasting partnership, priority must be given to respecting those who put their trust in us. In the workplace, safety must be real.

DE

Ethik, Konsequenz und  
Transparenz, sichere Ingredienzen.

**Unsere Werte sind eine Garantie für Sicherheit.** Das, woran wir glauben, ist im Laufe der Zeit beständig geblieben, weil es mit den Grundwerten Fairness und Ehrlichkeit verbunden ist. Wir antworten unseren Kunden mit Transparenz und Aufrichtigkeit; denn um eine starke und dauerhafte Partnerschaft zu schaffen, müssen wir den Respekt für die Menschen, die sich auf uns verlassen, in den Vordergrund stellen. Bei der Arbeit muss die Sicherheit real sein.

ES

Ética, coherencia y transparencia:  
ingredientes seguros.

**Nuestros valores garantizan la seguridad.** Aquello en lo que creemos se ha mantenido coherente a lo largo del tiempo porque está ligado a los valores fundamentales de la integridad y la honestidad. Respondemos a nuestros clientes con transparencia y sinceridad porque, para establecer una colaboración fuerte y duradera, en primer plano debemos poner el respeto por las personas que confían en nosotros. En el trabajo, la seguridad debe ser real.

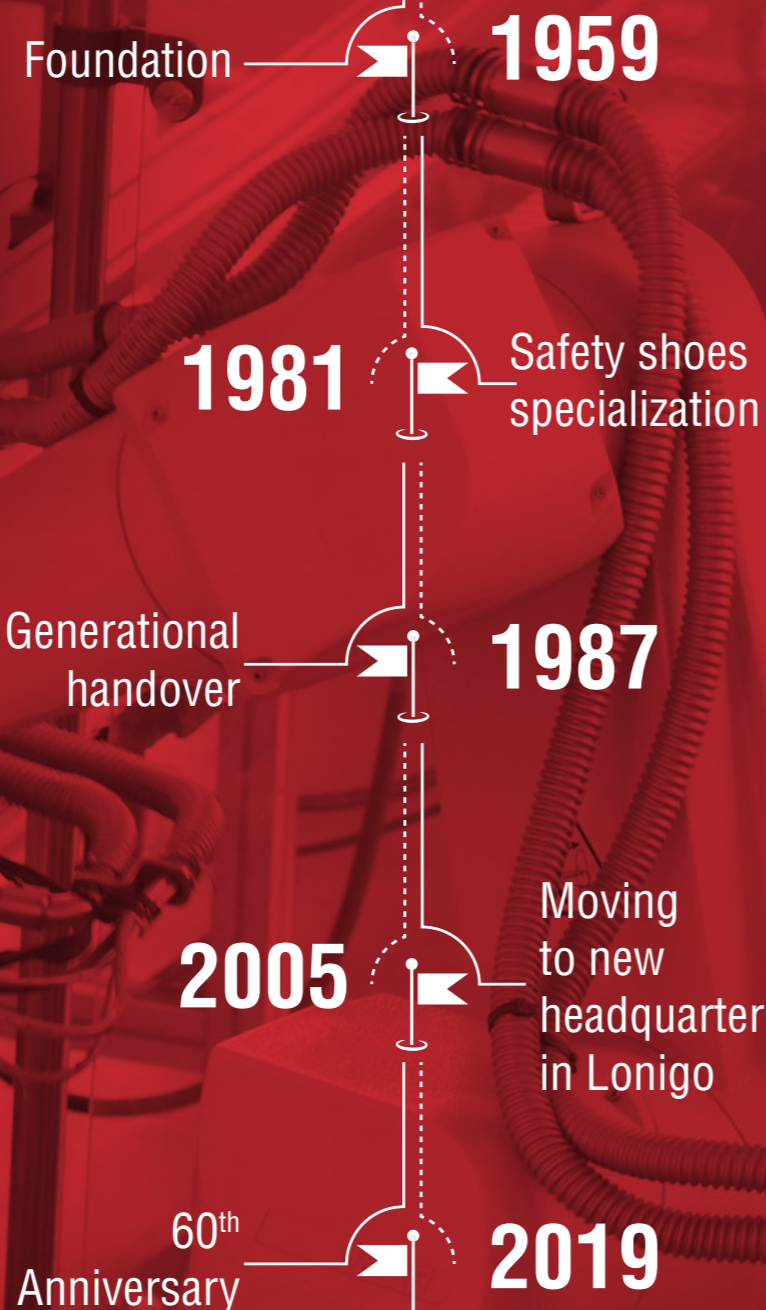
FR

Éthique, cohérence et transparence:  
des ingrédients sûrs.

**Nos valeurs sont des garants de sécurité.** Ce en quoi nous croyons n'a pas changé au cours des années parce que c'est en lien avec nos valeurs fondamentales d'intégrité et d'honnêteté. Nous répondons à nos clients de manière transparente et avec sincérité car pour créer un partenariat fort et durable, nous mettons au premier plan le respect des personnes qui s'appuient sur nous. Au travail, la sécurité doit être effective.



# LA STORIA DI FTG, DAL 1959



DI PADRE,  
IN FIGLIO

## IT Una storia che dà sicurezza

**Nel 1959, Giuseppe Trevisan fu un vero pioniere della calzatura e della sicurezza.** E per noi un successo raccontare che abbiamo cavalcato i cambiamenti di questo settore, conservando la nostra integrità e innovandoci anno dopo anno. Abbiamo creduto con orgoglio nel passaggio generazionale, nel Made in Italy e nella specializzazione della nostra produzione, facendo di FTG un'azienda leader. Questi sono i traguardi che abbiamo raggiunto e oggi ci spingiamo oltre: design italiano, logistica potenziata e continuo mantenimento delle nostre eccezionali performance. Per un futuro ricco di esperienze che aspetta noi e i nostri clienti.

## EN A story to feel safe about.

**In 1959, Giuseppe Trevisan was a real pioneer of footwear and of safety.** We count it a success that we have weathered the changes in this sector, while maintaining our integrity and continuing to innovate, year after year. We are proud believers in generational change, in Italian products and in the specialisation of our manufacture, making FTG a leading company. These are the milestones we have reached today and now we are pushing forward: Italian design, enhanced logistics and constant preservation of our exceptional performance results. For a future full of experiences that awaits us and our clients.

## DE Eine Geschichte, die Sicherheit gibt.

**1959 war Giuseppe Trevisan ein echter Pionier in Sachen Schuhwerk und Sicherheit.** Für uns ist es ein Erfolg, sagen zu können, dass wir die Veränderungen in diesem Sektor mitgestaltet haben, indem wir Jahr für Jahr unsere Integrität bewahrten und Innovationen einführten. Wir haben stolz an den Generationswechsel, das Made in Italy und die Spezialisierung unserer Produktion geglaubt, wodurch FTG zu einem führenden Unternehmen wurde. Diese Ziele haben wir erreicht und gehen heute noch weiter: italienisches Design, verbesserte Logistik und kontinuierliche Pflege unserer außerordentlichen Leistungen. Für eine erlebnisreiche Zukunft, die uns und unsere Kunden erwartet.

## ES Una historia que da seguridad.

**En 1959 Giuseppe Trevisan fue un verdadero pionero del calzado y de la seguridad.** Es para nosotros un éxito poder contar que hemos cabalgado los cambios de este sector conservando nuestra integridad e innovándonos año tras año. Hemos creído con orgullo en el paso generacional, en el Made in Italy y en la especialización de nuestra producción, haciendo de FTG una empresa líder. Estas son las metas que hemos alcanzado y que hoy nos alientan a seguir avanzando: diseño italiano, logística potenciada y continuo mantenimiento de nuestras excepcionales prestaciones. Por un futuro lleno de experiencias que nos espera a nosotros y a nuestros clientes.

## FR Une histoire liée à la sécurité.

**En 1959, Giuseppe Trevisan fut un véritable pionnier de la chaussure et de la sécurité.** Notre capacité à nous adapter aux changements du secteur, en gardant notre intégrité et en innovant année après année, est pour nous un motif de fierté. Nous avons cru avec orgueil au passage des générations, au Made in Italy et à la spécialisation de notre production, faisant ainsi de FTG un acteur majeur. Après avoir obtenu ces résultats, nous allons aujourd'hui au-delà : design italien, logistique et maintien constant de nos performances exceptionnelles. Pour un avenir riche d'expériences pour nous et pour nos clients.

# INNOVAZIONE E RICERCA

IT

Di sicuro, la nostra forza è nella ricerca.

**Siamo sicuri perché possiamo garantirvi innovazione e ricerca costanti.** L'impegno continuo a esaudire tutte le esigenze dei nostri clienti porta la nostra passione oltre i confini delineati del calzaturiero. Ci spingiamo al di là dei limiti, contaminandoci di competenze e conoscenze di chi, anche in altri settori, ha fatto scoperte che possono portarci a dare di più. Ricerchiamo materiali e tecnologie innovativi, per offrire qualcosa che può davvero fare la differenza.

EN

Safe in the knowledge that our strength lies in research.

**We feel safe, knowing we can guarantee constant innovation and research.** We strive constantly to accommodate all our client requirements and this drives our passion beyond the strict confines of the shoe manufacturer. We push back the boundaries, embracing competences and know-how from those in other sectors, who have made discoveries that could help us go the extra mile. We research innovative materials and technologies, to offer something that can really make a difference.

DE

Unsere Stärke liegt sicherlich in der Forschung.

**Wir sind sicher, dass wir Ihnen ständige Innovation und Forschung garantieren können.** Unser ständiges Streben nach der Erfüllung aller Kundenbedürfnisse führt unsere Leidenschaft über die Grenzen der Schuhindustrie hinaus. Wir gehen über die Grenzen hinaus und kontaminieren uns mit den Fähigkeiten und Kenntnissen derjenigen, die selbst in anderen Bereichen Entdeckungen gemacht haben, welche uns dazu veranlassen können, mehr zu geben. Wir suchen nach innovativen Materialien und Technologien, um etwas zu bieten, was wirklich einen Unterschied machen kann.

ES

Indudablemente, nuestra fuerza radica en la investigación.

**Tenemos seguridad porque podemos garantizar innovación e investigación constantes.** El empeño continuo en la satisfacción de todas las exigencias de nuestros clientes lleva nuestra pasión más allá de los límites delineados por el sector del calzado. Superamos esos límites adquiriendo las competencias y los conocimientos de quienes, incluso en otros sectores, han hecho descubrimientos que nos permiten dar más. Buscamos materiales y tecnologías innovadoras para ofrecer algo que realmente puede marcar la diferencia.

FR

Sans aucun doute, notre force est dans la recherche.

**Nous sommes sûrs de nous parce que nous pouvons vous garantir innovation et recherche constantes.** Grâce à notre engagement constant à exaucer toutes les exigences de nos clients, notre passion va au-delà des limites de la chaussure. Nous nous efforçons de dépasser les limites en nous appropriant les compétences et les connaissances de ceux qui, notamment dans d'autres secteurs, ont fait des découvertes pouvant nous permettre de donner plus. Nous recherchons des technologies et des matériaux innovants, afin d'offrir quelque chose susceptible de faire vraiment la différence.

Sicuramente, design e stile italiani.

IT

**Garantiamo la sicurezza di essere italiani.** La nostra anima italiana è visibile in ogni aspetto, dalla sede alla produzione, fino a look e design del prodotto in costante evoluzione. Siamo amanti del nostro territorio e delle nostre origini e con orgoglio firmiamo i nostri prodotti con questo modo di essere. Per scelta, la maggior parte della nostra produzione è Made in Italy, garanzia di qualità controllata fin nei minimi particolari, abbinata all'indiscussa passione per ciò che facciamo.

Safe with Italian design and style.

EN

**Safe, because we are guaranteed Italian!** Our Italian spirit is visible everywhere, from our head office to the factory, right through to the look and design of a constantly evolving product. We adore our local area and our origins, and this makes us proud to put our name on our products. By choice, most of our products are made in Italy, a guarantee of quality control down to the last detail, together with undisputed passion for what we do.



# MADE IN ITALY E FASHION LOOK

Ganz sicher, italienisches Design und italienischer Stil.

DE

**Wir garantieren die Gewissheit, Italiener zu sein.** Unsere italienische Seele ist in jeder Hinsicht sichtbar, von der Hauptniederlassung über die Produktion bis hin zum Look und Design des Produkts in ständiger Weiterentwicklung. Wir lieben unser Territorium und unsere Herkunft und sind stolz darauf, unsere Produkte mit dieser Art des Seins zu kennzeichnen. Die meisten unserer Produkte werden nach Wahl in Italien hergestellt, eine Garantie für Qualitätskontrolle bis ins kleinste Detail, kombiniert mit einer unbestrittenen Leidenschaft für das, was wir tun.

Indudablemente, diseño y estilo italianos.

ES

**Garantizamos la seguridad de ser italianos.** Nuestra alma italiana está visible en cada aspecto, desde la sede hasta la producción, el look y el diseño del producto, en constante evolución. Somos amantes de nuestro territorio y de nuestros orígenes y con orgullo firmamos nuestros productos con este modo de ser. Por elección, la mayor parte de nuestra producción es Made in Italy, garantía de calidad controlada detalladamente, asociada a la indiscutible pasión por lo que hacemos.

Design et style italiens, assurément.

FR

**Nous garantissons notre caractère italien.** Notre identité italienne est présente à tous les niveaux, du siège à la production, jusqu'au look et au design du produit en constante évolution. Nous aimons notre territoire et nos origines, et c'est avec fierté que nous appliquons à nos produits ces concepts. Par choix, la plupart de notre production est Made in Italy, ce qui permet de garantir une qualité contrôlée dans les moindres détails, liée à la passion incontestée dans ce que nous faisons.



# ATTENZIONE AL CLIENTE

**OTS**  
(On Time Shipping) **+30%**



**IT**

La sicurezza di mettervi al primo posto.

**La sicurezza è la soddisfazione dei nostri clienti.** Ogni richiesta che ci viene fatta è messa sempre al primo posto. Andiamo oltre tutti i risultati che otteniamo, perché l'eccellenza non è ancora abbastanza: diamo sempre di più per garantire la qualità dei nostri servizi e prodotti senza scendere a compromessi. Ecco perché vantiamo una percentuale costante di OTS (On Time Shipping) del 95%\* e puntiamo a crescere ancora, senza mai fermarci. Una sicurezza su misura è il nostro grande traguardo.

*\*dato rilevato in giugno 2019. In aumento del 30% rispetto al 2015.*

**EN**

Safely, top of the list.

**Safely satisfying our clients.** Each request we receive always goes to the top of the list. We surpass our own results, because our current excellence is not enough. So we go the extra mile to ensure the quality of our products and services, without compromise. This is why we proudly report an OTS (On Time Shipping) result of 95%\* and we are working to grow more, without ever stopping. Customised safety is our big goal.

*\*data collected in June 2019, 30% up on 2015.*

**ES**

La seguridad de poner al cliente en primer lugar.

**La seguridad es la satisfacción de nuestros clientes.** Ponemos a cada solicitud siempre en primer lugar. Vamos más allá de todos los resultados que obtenemos, porque la excelencia aún no es suficiente: siempre damos más para garantizar la calidad de nuestros servicios y productos sin ceder a compromisos. Por eso tenemos un porcentaje constante de OTS (On Time Shipping) del 95%\* y aspiramos a seguir creciendo, sin cesar. La seguridad a medida es nuestra gran meta.

*\*dato registrado en junio de 2019. Aumento del 30% respecto de 2015.*

**DE**

Die Sicherheit, dass Sie an erster Stelle stehen.

**Die Sicherheit ist die Zufriedenheit unserer Kunden.** Jede Anfrage an uns wird immer in den Vordergrund gestellt. Wir gehen über alle Ziele, die wir erreichen, hinaus, denn Exzellenz allein reicht noch nicht aus: Wir geben immer mehr, um die Qualität unserer Dienstleistungen und Produkte kompromisslos zu sichern. Deshalb verfügen wir über eine konstante OTS-Quote von 95%\* (On Time Shipping) und streben ein weiteres Wachstum an, ohne jemals anzuhalten. Maßgeschneiderte Sicherheit ist unser großes Ziel.

*\*Stand Juni 2019. Dies entspricht einer Steigerung von 30% gegenüber 2015.*

**FR**

L'assurance de vous donner la première place.

**La sécurité est la satisfaction de nos clients.** Nous mettons au premier plan chaque demande qui nous est faite. Nous dépassons tous les résultats que nous obtenons, car l'excellence n'est pas suffisante : nous donnons toujours plus pour garantir la qualité de nos services et de nos produits sans faire de compromis. C'est la raison pour laquelle nous pouvons nous targuer d'un pourcentage constant d'OTS (On Time Shipping) de 95%\*, chiffre que nous visons à faire progresser, sans jamais nous arrêter. Une sécurité sur mesure est notre grand objectif.

*\*valeur relevée en juin 2019. En hausse de 30 % par rapport à 2015.*

# GARANZIA DI PRODOTTO

**INDICE  
GRADIMENTO  
CLIENTE**



**IT**

A ogni feedback, maggior sicurezza.

**Mettendoci in ascolto, portiamo la sicurezza ai massimi livelli.** Produrre calzature di qualità e soddisfare le aspettative dei nostri clienti per noi è più di un semplice scopo: è una promessa, una ragion d'essere che sta alla base di tutta la nostra realtà. Per questo i feedback che riceviamo sono così importanti: grazie a essi, siamo stati in grado di accrescere il gradimento dei nostri clienti, aumentando in modo significativo la soddisfazione sul prodotto fino al 98,82%\*. Perché i nostri clienti avranno sempre l'importanza e l'ascolto che meritano.

*\*dato rilevato a giugno 2019. Il risultato è più che raddoppiato in 6 anni.*

**EN**

For each feedback, more safety.

**By listening, we take safety to the highest levels.** Making quality footwear and giving client satisfaction, for us is more than just an objective: it's a promise, a motivation that underlies everything we are and do. This is why feedback is so important. Thanks to feedback, we have been able to raise our client ratings, significantly increasing product satisfaction to 98.82%\*. Because our clients always deserve importance and attention.

*\*data collected in June 2019 – double the result in just 6 years.*

**DE**

Mit jedem Feedback mehr Sicherheit.

**Indem wir zuhören, bringen wir die Sicherheit auf ihr höchstes Niveau.** Qualitätsschuhe herzustellen und die Erwartungen unserer Kunden zu erfüllen, ist für uns mehr als nur ein einfaches Ziel: Es ist ein Versprechen, ein Daseinszweck, der die Grundlage unseres gesamten Unternehmens darstellt. Darum sind uns die Feedbacks, die wir erhalten, so wichtig: Dank ihnen konnten wir die Zufriedenheit unserer Kunden steigern und die Produktzufriedenheit signifikant auf 98,82%\* steigern. Denn unsere Kunden werden immer die Bedeutung und das Gehör haben, das sie verdienen.

*\*Stand Juni 2019. Das Ergebnis hat sich in 6 Jahren mehr als verdoppelt.*

**ES**

A cada feedback, mayor seguridad.

**Escuchando, llevamos la seguridad a los máximos niveles.** Producir calzados de calidad y satisfacer las expectativas de nuestros clientes para nosotros es más que un simple objetivo. Es una promesa, una razón de ser que está en la base de toda nuestra realidad. Por eso es tan importante el feedback que recibimos: con él hemos podido aumentar la apreciación del cliente y la satisfacción con el producto hasta el 98,82%\*. Porque nuestros clientes siempre reciben la consideración y la atención que merecen.

*\*dato registrado en junio de 2017. Resultado más que duplicado en 6 años.*

**FR**

À chaque feedback, plus de sécurité.

**En étant à l'écoute, nous amenons la sécurité aux niveaux les plus élevés.** Pour nous, fabriquer des chaussures de qualité et satisfaire les attentes de nos clients est plus qu'un simple but : c'est une promesse, une raison d'être qui constitue le pilier de notre entreprise. C'est la raison pour laquelle les feedbacks que nous recevons sont si importants: c'est grâce à eux que nous avons été capables de faire croître la satisfaction de nos clients, en augmentant de manière significative la popularité du produit jusqu'à 98,82%\*. Parce que nos clients bénéficieront toujours de l'importance et de l'écoute qu'ils méritent.

*\*valeur relevée en juin 2019. Le résultat a plus que doublé en 6 ans.*

# CERTIFICAZIONE ISO 9001

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY  
È MEMBRO DELLA  
FEDERAZIONE CISQ

EN

An all-round  
guarantee of safety.

**Transparent certification that guarantees safety.** The passion for our work and the search for ever-higher standards have led us to adopt a certified quality system. Whether we revolutionise the structure or the design of the footwear, all production processes are tested and controlled by recognised control bodies. With great transparency, we step forward to offer an all-round guarantee of safety.

ES

Garantía  
de seguridad a 360°.

**Una certificación transparente es garantía de seguridad.** La pasión por nuestro trabajo y el estudio de estándares cada vez más elevados nos han llevado a adoptar un sistema de calidad certificado. No importa si el cambio afecta la estructura o el diseño del calzado: todos los procedimientos de producción son probados y controlados por organismos de control verificados. Con gran transparencia nos ponemos en primera línea para ofrecer una seguridad garantizada a 360°.

IT

Garanzia  
di sicurezza a 360°.

**Una certificazione trasparente è garanzia di sicurezza.** La passione per il nostro lavoro e la ricerca di standard sempre più elevati ci hanno portati ad adottare un sistema di qualità certificato. Che si tratti di una rivoluzione nella struttura o nel design della calzatura, tutte le procedure di produzione sono testate e controllate da organismi di controllo verificati. Con grande trasparenza, ci mettiamo in prima linea per offrire una sicurezza garantita a 360°.

DE

Rundum garantierte  
Sicherheit.

**Transparente Zertifizierungen sind ein Garant für Sicherheit.** Die Leidenschaft für unsere Arbeit und das Streben nach immer höheren Standards haben uns zu einem zertifizierten Qualitätssystem geführt. Ob es sich nun um eine Revolution in der Struktur oder beim Design von Schuhen handelt, alle Produktionsverfahren werden von verifizierten Kontrollstellen getestet und kontrolliert. Mit großer Transparenz stehen wir an vorderster Front, wenn es um 360°-Sicherheit geht.

FR

Garantie  
de sécurité à 360°.

**Une certification transparente est une garantie de sécurité.** La passion pour notre travail et la recherche de normes de plus en plus élevées nous ont amenés à adopter un système de qualité certifié. Qu'il s'agisse d'une révolution dans la structure ou dans le design de la chaussure, toutes les procédures de production sont testées et contrôlées par des organismes de contrôle vérifiés. Avec la plus grande transparence, nous nous positionnons en première ligne pour assurer la sécurité à 360°.



**FTG**  
safety shoes

**JUST  
INCREDIBLE**

PLUS DI PRODOTTO  
ED ERGONOMIA

**Super  
LIGHT**

Professionisti  
di leggerezza.

Una scelta,  
uno stile di vita.

**Eco  
LEATHER**

Il miglior  
design italiano.

MADE IN  
ITALY

**FLEX SUPPORT**

Per non farti mai fermare.

Miglior comfort,  
alte performance.

**Soft  
WALK**

**FTG  
PLUS**

**IT** Caratteristiche  
di ergonomia  
e performance.

**Sperimentare materiali in modo innovativo è una filosofia di vita.** Solo così otteniamo il massimo del comfort e una sicurezza garantita in ogni situazione di lavoro. Siamo all'avanguardia negli studi di ergonomia e nell'uso di componenti performanti, realizzando calzature tra le più leggere al mondo, senza mai comprometterne qualità e alte prestazioni. Non scendiamo a compromessi e facciamo dell'equilibrio tra comfort e performance la base fondamentale di ogni nuova ricerca. Sperimentare, spingersi al limite e ottenere grandi risultati, questo è FTG.

**EN** Features of  
ergonomics  
and performance.

**Innovative experimentation with materials is a philosophy of life.** It's the only way to achieve maximum comfort and guaranteed safety in each work situation. We lead the field in ergonomics research and the use of high-performance components, making some of the world's lightest footwear, without ever jeopardising quality and results. We do not compromise. The balance between comfort and performance is the fundamental basis for all new research. Experimenting, pushing the limits and getting great results – this is FTG.

**DE** Ergonomische  
und leistungsfähige  
Charakteristiken.

**Innovativ mit Materialien zu experimentieren ist eine Lebensphilosophie.** Nur so können wir in allen Arbeitssituationen ein Höchstmaß an Komfort und Sicherheit erreichen. Bei Studien der Ergonomie und der Verwendung von Hochleistungskomponenten gehören wir zur Avantgarde und schaffen Schuhe, die zu den leichtesten der Welt gehören, ohne dabei jemals Qualität und Leistung zu beeinträchtigen. Wir gehen keine Kompromisse ein und machen das Gleichgewicht zwischen Komfort und Leistung zur Grundlage jeder neuen Forschung. Experimentieren, bis an die Grenzen gehen und wichtige Ergebnisse erzielen, das ist FTG.

**ES** Características  
de ergonomía  
y prestaciones.

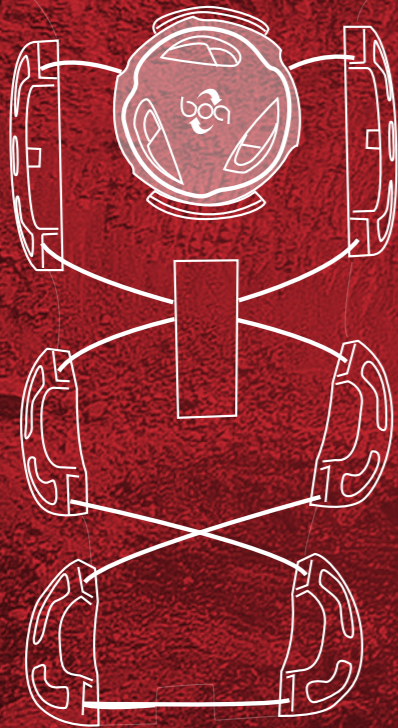
**La experimentación innovadora de los materiales constituye una filosofía de vida.** Sólo de esta forma obtenemos el máximo confort y la garantía de la seguridad en cualquier situación de trabajo. Estamos en la vanguardia de los estudios de ergonomía y del uso de componentes de altas prestaciones, y realizamos los calzados más livianos del mundo, sin comprometer nunca la calidad y las altas prestaciones. No cedemos a compromisos. El equilibrio entre el confort y las prestaciones es la base fundamental de cada nueva investigación. Experimentar, superar el límite y obtener grandes resultados: esto es FTG.

**FR** Caractéristiques  
d'ergonomie et de  
performances

**Expérimenter des matériaux de manière innovante est une philosophie de vie.** Ce n'est qu'ainsi que nous obtenons le plus de confort et une sécurité garantie dans n'importe quelle situation de travail. Nous sommes à l'avant-garde dans les études d'ergonomie et dans l'utilisation de composants performants, ce qui nous permet de fabriquer des chaussures parmi les plus légères au monde, sans jamais en compromettre la qualité et les prestations élevées. Nous ne faisons pas de compromis et considérons l'équilibre entre confort et performances comme base essentielle de toute nouvelle recherche. Expérimenter, aller au-delà de ses limites et obtenir d'excellents résultats ; tout cela résume FTG.



BOA®



Sistema  
brevettato  
per la chiusura  
controllata.

IT

**Precisione, adattabilità e controllo potenziano la sicurezza.** Per questo abbiamo scelto BOA®, il sistema brevettato che spinge al massimo le performance delle nostre calzature. La chiusura è composta da una manopola micro-regolabile, da lacci leggeri, super resistenti e da guide a basso attrito. Progettato con materiali ultra-durevoli, il sistema BOA® è regolabile al millimetro per mantenere il massimo comfort tutto il giorno e può essere sistemato rapidamente in qualsiasi condizione. La qualità è tutto: ogni innovazione che scegliamo per le nostre calzature risponde solo ai più alti standard garantiti da FTG.

Patent system  
for controlled  
closure.

EN

**Precision, flexibility and control increase safety.** This is why we chose BOA®, the patent system that pushes the performance of our footwear to the very top. The closure comprises a micro-adjustable dial, super-resistant lightweight laces, and low friction lace guides. Designed with ultra-durable materials, the BOA® system is adjustable to the millimetre to maintain maximum comfort throughout the day and can be quickly fitted under all conditions. Quality is everything: every innovation we choose for our footwear meets only the highest standards guaranteed by FTG.

Patentiertes  
System für  
kontrollierten  
Verschluss.

DE

**Präzision, Anpassungsfähigkeit und Kontrolle erhöhen die Sicherheit.** Aus diesem Grund haben wir uns für BOA® entschieden, das patentierte System, das die Leistung unserer Schuhe bis zum Maximum steigert. Der Verschluss besteht aus einem mikroverstellbaren Drehverschluss, leichten, super starken Seilen und reibungsarmen Seilführungen. Ausgestattet mit ultra-haltbaren Materialien, ist das Boa® System millimetergenau einstellbar, um den ganzen Tag lang maximalen Komfort zu gewährleisten, und kann unter allen Umständen schnell angepasst werden. Qualität ist alles: Jede Innovation, die wir für unsere Schuhe wählen, erfüllt nur die höchsten Standards, die von FTG garantiert werden.

Sistema  
patentado  
para el cierre  
controlado.

ES

**La precisión, la adaptabilidad y el control potencian la seguridad.** Por eso hemos elegido BOA®, el sistema patentado que lleva al máximo nivel las prestaciones de nuestros calzados. El cierre se compone de un pomo micro-regulable, cordones livianos y super-resistentes y guías de baja fricción. Diseñado con materiales ultra-durables, el sistema BOA® ofrece una regulación milimétrica para mantener el máximo confort durante todo el día, y se puede ajustar rápidamente en cualquier condición. La calidad es todo: cada innovación que elegimos para nuestros calzados responde sólo a los más altos estándares garantizados por FTG.

Système  
breveté pour  
la fermeture  
contrôlée.

FR

**La précision, l'adaptabilité et le contrôle renforcent la sécurité.** Pour cela, nous avons choisi BOA®, le système breveté qui optimise les performances de nos chaussures. La fermeture est constituée d'un bouton micro-réglable, de lacets légers, super résistants et de guides à faible frottement. Conçue à l'aide de matériaux très durables, le système BOA® est réglable de manière très précise pour maintenir le plus grand confort toute la journée, et il peut être mis en place rapidement dans n'importe quelle condition. La qualité est essentielle : chaque innovation que nous choisissons pour nos chaussures répond strictement aux plus hauts standards garantis par FTG.

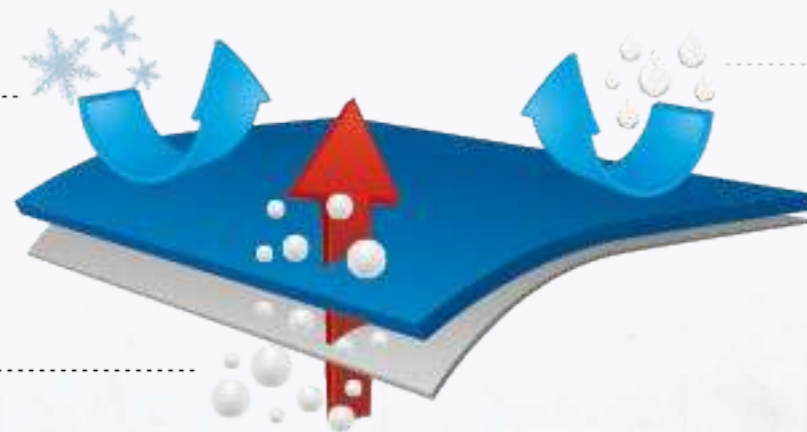
**IT** Resistente all'acqua e traspirante.

**La sicurezza impermeabile e termoisolante.** Abbiamo progettato un sistema in grado di favorire la completa microventilazione della calzatura, grazie a migliaia di micropori costruiti all'interno di una membrana speciale. Ciò permette un ricircolo costante e immediato del vapore acqueo, mantenendo il piede asciutto in ogni circostanza. La membrana Water-stop è un perfetto mix di tecnologia, comfort e fashion look.



COLD INSULATION

WATERPROOF



BREATHABLE

**EN** Waterproof and breathable.

**Safety with waterproofing and high insulation.** We have designed a system that ensures complete micro-ventilation of the footwear, thanks to thousands of micropores inside a special membrane. This constantly and immediately recycles humidity, keeping the foot dry under all conditions. The Water-stop membrane is a perfect combination of technology, comfort and fashion look.

**DE** Wasserfest und atmungsaktiv.

**Wasserdichte und thermoisolierende Sicherheit.** Wir haben ein System entwickelt, das dank Tausenden von Mikroporen, die in einer speziellen Membran eingebaut sind, eine komplette Mikrobeflüchtung des Schuhwerks ermöglicht. Dies ermöglicht eine gleichmäßige und sofortige Rückführung des Wasserdampfes und hält den Fuß unter allen Umständen trocken. Die Water-Stop-Membran ist eine perfekte Mischung aus Technologie, Komfort und Fashion Look.

**ES** Resistente al agua y transpirante.

**La seguridad impermeable y termoaislante.** Hemos diseñado un sistema capaz de favorecer la total microventilación del calzado, gracias a los miles de microporos presentes en una membrana especial. Esto permite una recirculación constante e inmediata del vapor de agua, manteniendo el pie seco en cualquier circunstancia. La membrana Water-stop es la combinación perfecta entre tecnología, confort y fashion look.

**FR** Résistante à l'eau et respirante.

**La sécurité imperméable et thermo-isolante.** Nous avons conçu un système capable d'assurer une microventilation totale de la chaussure, grâce à des milliers de micropores construits à l'intérieur d'une membrane spéciale. Ainsi, une remise en circulation constante et immédiate de la vapeur d'eau est assurée, qui permet de maintenir le pied sec dans toute circonstance. La membrane Water-stop est un mélange parfait de technologie, de confort et de fashion look.

Soft WALK

**IT** Sistema ammortizzante per camminare sul morbido

**Un grande traguardo d'innovazione, sviluppato per la vostra comodità.** Soft Walk è un cuscinetto studiato per le più alte esigenze di comfort e prestazioni. Un sistema ammortizzante, inserito direttamente all'interno della suola a contatto con il sottopiede, consente di camminare su una superficie particolarmente morbida, riducendo di molto il peso della calzatura. Un risultato eccezionale di benessere e riposo per il piede, ai massimi livelli di prestazione e sicurezza.



**EN** Cushioning system, so you walk on air!

**A great achievement of innovation, developed for your comfort.** Soft Walk is a cushion designed for the highest requirements of comfort and performance. An anti-impact system, inserted directly into the sole in contact with the insole, allows you to walk on a particularly soft surface, greatly reducing the weight of the footwear. An excellent result in wellbeing and rest for the foot, at maximum levels of performance and safety.

**DE** Schockabsorbersystem für sehr gute Dämpfung.

**Ein großes Innovationsziel, für Ihre Bequemlichkeit entwickelt.** Soft Walk ist ein Kissen, das für höchste Ansprüche an Komfort und Leistung entwickelt wurde. Ein stoßdämpfendes System, das direkt in die Sohle in Kontakt mit dem Fußbett eingesetzt wird, ermöglicht das Gehen auf einer besonders weichen Oberfläche, wodurch das Gewicht des Schuhs deutlich reduziert wird. Ein außergewöhnliches Ergebnis von Wohlbefinden und Erholung für den Fuß, auf höchstem Niveau an Leistung und Sicherheit.

**ES** Sistema amortiguador para caminar sobre una superficie mullida.

**Una gran meta de innovación, desarrollada para tu comodidad.** Soft Walk es un cojinete diseñado para las más altas exigencias de confort y prestaciones. Un sistema amortiguador, insertado directamente dentro de la suela en contacto con la plantilla, permite caminar sobre una superficie particularmente mullida, reduciendo considerablemente el peso del calzado. Un resultado excepcional de bienestar y descanso para el pie, en los máximos niveles de prestación y seguridad.

**FR** Système d'amorti pour marcher sur une surface souple.

**La réalisation d'un grand objectif d'innovation pour votre confort.** Soft Walk est un coussinet étudié pour les besoins les plus exigeants de confort et de prestations. Un système d'amorti, inséré directement à l'intérieur de la semelle en contact avec la première, permet de marcher sur une surface particulièrement souple, réduisant ainsi de beaucoup le poids de la chaussure. Un résultat exceptionnel en termes de bien-être et de repos pour le pied, aux niveaux optimaux de prestation et de sécurité.

# Eco LEATHER

Materiale ecologico, lavabile e anallergico

Ecological, washable and non-allergic material.

Ökologisches, waschbares und allergenfreies Material.

Material ecológico, lavable y analérgico.

Matériau écologique, lavable et anallergique.

**IT**

**Le alte performance di sicurezza non scendono a compromessi.** Per questo abbiamo sviluppato la soluzione migliore per una calzatura dalle prestazioni elevate e con un'estetica di alto valore, senza rinunciare a un materiale eco-friendly e sostenibile: ECOleather è privo di cromo, traspirante e resistente agli acidi, perché la salute è parte fondamentale di una sicurezza ai massimi livelli. La scarpa è lavabile in lavatrice a 30°, mantenendo integre forme e caratteristiche, per dare la comodità di un lavaggio rapido e funzionale.

**EN**

**High performance in safety – without compromise.** That's why we have developed the best solution for footwear offering high performance and excellent appearance, without giving up eco-friendly and sustainable material. ECOleather is chrome-free, breathable and acid-resistant, because health is a fundamental part of safety at the highest levels. The shoe is machine washable at 30°, maintaining its shape and characteristics, while making for fast, practical washing.

**DE**

**Die hohen Sicherheitsleistungen gehen keine Kompromisse ein.** Deshalb haben wir die beste Lösung für ein leistungsstarkes Schuhwerk mit hohem ästhetischen Wert entwickelt, ohne dabei auf ein umweltfreundliches und nachhaltiges Material zu verzichten: ECOleather ist chromfrei, atmungsaktiv und säurebeständig; denn Gesundheit ist ein elementarer Bestandteil höchster Sicherheitsstandards. Der Schuh ist bei 30° in der Waschmaschine waschbar und behält seine Formen und Eigenschaften bei, um den Komfort einer schnellen und funktionellen Reinigung zu gewährleisten.

**ES**

**Las altas prestaciones de seguridad no ceden a compromisos.** Por eso hemos desarrollado la mejor solución para un calzado de prestaciones elevadas y con una estética de alto valor, sin renunciar a un material ecológico y sostenible: ECOleather no contiene cromo y es transpirante y resistente a los ácidos, porque la salud es un aspecto fundamental de la seguridad en los máximos niveles. El zapato es lavable en la lavadora a 30°; permite un lavado rápido y funcional manteniendo íntegras la forma y las características

**FR**

**Des performances élevées de sécurité sans compromis.** Pour cela, nous avons développé la meilleure solution pour une chaussure aux prestations élevées et à l'esthétique de grande qualité, sans renoncer à un matériau écologique et durable : ECOleather est sans chrome, respirant et résistant aux acides, parce que la santé fait partie intégrante d'une sécurité maximale. La chaussure est lavable à 30°, et elle ne perd ni sa forme ni ses caractéristiques, ce qui permet de profiter d'un lavage rapide et pratique.

**Test per materiale tomaia**

Test for upper material // Test für Oberleder // Prueba para empeine // Matériel d'essai pour les tiges  
(UNI EN ISO 20345:2011)

**Performance**

<b>Carico di strappo</b> Tear // Reißen // Carga de ruptura // Charge de rupture (≥ 60 N)	145	+ 141%
<b>Permeabilità al vapore d'acqua</b> Permeability to steam // Durchlässigkeit für Wasserdampf // Permeabilidad al vapor de agua // Perméabilité à la vapeur d'eau (≥ 0,8 mg/cm²h)	1,8	+ 225%
<b>Coefficiente di vapore d'acqua</b> Steam Coefficient // Koeffizient von Wasserdampf // Coeficiente de vapor de agua // Coefficient de la vapeur d'eau (≥ 15 mg/cm²)	18,3	+ 122%

**Resistenza all'abrasione**

Abrasion resistant // Abriebfestigkeit // Resistencia a la abrasión // Résistance à l'abrasion

<b>Prova a secco</b> Dry test // Trocken-Test // Prueba en seco // Essai à sec (= 25.600 cycles)	180.000	+ 603%
<b>Prova ad umido</b> Wet test // Nass-Test // Prueba en húmedo // Essai au mouillé (= 12.800 cycles)	60.000	+ 368%

**Stabilità dimensionale al lavaggio**

Dimensional stability to washing // Formbeständigkeit beim Waschen // Estabilidad dimensional al lavado // Stabilité dimensionnelle à laver  
(UNI EN ISO 19954:2004)

Temperatura Temperature Temperatur Temperatura Température	Variazione dimensionale rispetto alla dimensione originale Length to original size Länge zur ursprünglichen Größe Longitud a su tamaño original La longueur de la taille d'origine (%)	Washing Symbols		
		Washing Machine	Washing Machine	Washing Machine
Ambiente Environment Umwelt Medio ambiente Environnement	<b>Longitudinale</b> Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	0	0
	<b>Trasversale</b> Transversal // Quer // Transverso // Transversal	0	-0,5	-0,5
40° C	<b>Longitudinale</b> Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+0,5	+0,5
	<b>Trasversale</b> Transversal // Quer // Transverso // Transversal	-1,0	-1,0	-1,0
60° C	<b>Longitudinale</b> Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+0,5	+0,5
	<b>Trasversale</b> Transversal // Quer // Transverso // Transversal	-1,0	-1,0	-1,0





# Flex SUPPORT

Calzature  
flessibili  
e performanti

**IT**

Per noi, flessibile significa dinamicità e sicurezza a ogni passo. La tecnologia Flex Support permette di massimizzare la flessibilità della suola e la mobilità plantare ottenendo una camminata ineguagliabile e ultra performante. L'elasticità del fondo della calzatura è un risultato che si sente a ogni passo.

Flexible,  
high-performance  
footwear.

**EN**

For us, flexible means dynamism and safety with every step. Flex Support technology maximises sole flexibility and plantar mobility, resulting in unequalled, ultra-performing walking. The elasticity of the underneath of the shoe is a result felt with every step.

Flexible und  
leistungsfähige  
Schuhe.

**DE**

Für uns bedeutet flexibel Dynamik und Sicherheit auf Schritt und Tritt. Die Flex Support-Technologie maximiert die Flexibilität der Sohlen und die Beweglichkeit des Fußbettes für einen beispiellosen, ultraperformanten Schritt. Die Elastizität der Schuhsohle ist ein Resultat, das man bei jedem Schritt spürt.

Calzados flexibles  
y de altas  
prestaciones.

**ES**

Para nosotros, la flexibilidad implica dinamismo y seguridad a cada paso. La tecnología Flex Support permite maximizar la flexibilidad de la suela y la suavidad plantar, para permitir una caminata inigualable y de altísimas prestaciones. La elasticidad de la base del calzado es un resultado que se siente a cada paso.

Des chaussures  
flexibles et  
performantes.

**FR**

Pour nous, flexible veut dire dynamisme et sécurité à chaque pas. La technologie Flex Support permet d'optimiser la flexibilité de la semelle et la mobilité de la plante des pieds, afin d'obtenir une marche sans équivalent et ultra performante. L'élasticité de la semelle de la chaussure est un résultat ressenti à chaque pas.



✘ NO FLEX SUPPORT

✔ FLEX SUPPORT



**IT** Interventi ortopedici certificati.

Siamo certificati DGUV 112-191 per permettervi di modificare le calzature in totale sicurezza. Tutti i nostri clienti che abbiano necessità di modifiche ortopediche alle scarpe possono fare affidamento su di noi senza perdere la garanzia della certificazione CE. Abbiamo scelto di avvalerci dei prestigiosi Istituti tedeschi SEIDL e Matthias Hartmann Orthopädie + Sport, all'avanguardia nella correzione delle malformazioni del piede, per garantire benessere e sicurezza sempre ai massimi livelli.

**EN** Certified orthopaedics.

We have DGUV 112-191 certification so you can modify your footwear in total safety. All our clients who need orthopaedic modifications to shoes can rely on us, without foregoing CE certification. We have chosen to use SEIDL and Matthias Hartmann Orthopädie + Sport the famous German institutions leader in correcting foot deformities, to ensure wellbeing and safety, always at the highest levels.

**ES** Intervenciones ortopédicas certificadas.

Contamos con la certificación DGUV 112-191 para permitir la modificación de los zapatos en total seguridad. Todos los clientes que necesiten modificaciones ortopédicas en los zapatos podrán hacerlas realizar sin perder la garantía de la certificación CE. Eligimos recurrir a los prestigiosos Institutos alemanos SEIDL y Matthias Hartmann Orthopädie + Sport, que están en la vanguardia de la corrección de malformaciones del pie, a fin de garantizar el bienestar y seguridad siempre al máximo nivel.

**DE** Zertifizierte orthopädische Eingriffe.

Wir sind nach DGUV 112-191 zertifiziert, damit Sie Ihre Schuhe völlig sicher abändern können. Alle unsere Kunden, die orthopädische Abänderungen an den Schuhen benötigen, können sich auf uns verlassen, ohne die Garantie der CE-Zertifizierung zu verlieren. Wir haben uns für FRANZ SEIDL GMBH Orthopädie-Schuhtechnik und Matthias Hartmann Orthopädie + Sport GmbH entschieden, beides führende Institutionen, wenn es um das Thema der Korrektur von Fussfehlstellungen, um das Wohlbefinden und die Sicherheit auf höchstem Niveau geht.

**FR** Interventions orthopédiques certifiées.

Nous sommes certifiés DGUV 112-191 pour vous permettre de modifier les chaussures en toute sécurité. Tous nos clients qui ont besoin de modifications orthopédiques des chaussures peuvent s'appuyer sur nous sans perdre la garantie de la certification CE. Nous avons décidé de bénéficier des services des prestigieux Instituts allemands SEIDL et Matthias Hartmann Orthopädie + Sport, Instituts à l'avant-garde dans la correction des malformations du pied, afin d'assurer, toujours, bien être et sécurité aux plus hauts niveaux.

Super   
LIGHT



**IT** Progettazione di precisione e materiali super leggeri.

Il massimo livello di sicurezza si ottiene con il più alto grado di leggerezza mai raggiunto. Abbiamo studiato i nostri modelli per essere veramente super light, utilizzando il minor quantitativo possibile di materiali e i minimi spessori consentiti dalle normative vigenti. La sperimentazione e l'innovazione del processo produttivo ci permettono di ottenere le calzature più leggere nel settore della sicurezza.

**EN** Precision design and super-light materials.

The maximum level of safety obtained with the highest degree of lightness ever achieved. We have designed our models to be truly super-light, using the smallest possible quantity of materials and the minimum thicknesses allowed under current regulations. Experimentation and innovation in the production process enables us to achieve the lightest footwear in the safety sector.

**DE** Präzise Entwicklung und superleichte Materialien.

Der maximale Sicherheitsstandard wird bei dem höchsten Grad an Leichtigkeit, der bisher erreicht wurde, erzielt. Wir haben unsere Modelle so studiert, dass sie wirklich super light sind, und zwar mit der kleinstmöglichen Menge an Materialien und den Mindeststärken, die nach den geltenden Vorschriften erlaubt sind. Experimente und Innovation beim Produktionsprozess machen es uns möglich, im Sicherheitsbereich die leichtesten Schuhe zu erhalten.

**ES** Diseño de precisión y materiales super-ligeros.

El máximo nivel de seguridad se obtiene con el grado de ligereza más alto que jamás se haya alcanzado. Hemos estudiado nuestros modelos para que sean realmente super light, utilizando la menor cantidad posible de materiales y los mínimos espesores permitidos por las normas vigentes. La experimentación y la innovación del proceso productivo nos permiten obtener los calzados más ligeros en el sector de la seguridad.

**FR** Conception de précision et matériaux ultralégers.

Le niveau de sécurité maximal s'obtient avec le plus haut degré de légèreté jamais atteint. Nous avons étudié nos modèles pour qu'ils soient vraiment ultralégers, en utilisant le moins de matériaux possible et en adoptant la plus petite épaisseur que permettent les réglementations en vigueur. L'expérimentation et l'innovation du processus de fabrication nous permettent d'obtenir les chaussures les plus légères dans le secteur de la sécurité.

# SETTORI D'APPLICAZIONE I NOSTRI PRODOTTI

	Modello / Style / Modell / Modello	Pagina / Page / Seite / Pagina	Categoria / Category / Kategorie / Categoría	Taglie / Sizes / Größen / Tallas	Settori d'uso // Sectors of usage // Anwendungsbereiche // Sectores de uso // Secteurs d'utilisation															
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>SPORT</b>	SIXTY LOW	30	S3 SRC	35-47																
	SIXTY HIGH	31	S3 SRC	35-47																
	SPRINT LOW *	32	S3 SRC	38-47																
	SPRINT HIGH *	33	S3 SRC	38-47																
	SQUASH *	34	S1P SRC	35-48																
	TENNIS	35	O1 SRC	38-47																
	GOLF *	36	S1P SRC	35-48																
	JUDO *	37	S1P SRC	35-47																
	KAYAK *	38	S3 SRC	35-47																
	RUGBY *	39	S1P SRC	35-47																
	BASKET LOW *	40	S3 SRC	35-48																
	BASKET HIGH *	41	S3 SRC	38-48																
	CARVING *	42	S1P SRC	38-47																
	TREKKING *	43	S1P SRC	38-47																
	SOCCER *	44	S1P SRC	35-48																
	BOWLING *	45	S1P SRC	38-47																
	SKI *	46	S1P SRC	35-47																
	FRISBEE *	47	S1P SRC	35-47																
	SURF	48	S1P SRC	35-47																
	RIDE S1	49	S1 SRC	35-48																
	RIDE S1P *	49	S1P SRC	35-48																
	SNOW *	50	S3 SRC	35-47																
	SNOWBOARD *	51	S3 SRC	34-42																
	SWING LOW	54	S3 SRC	35-47																
	AFRO LOW	55	S1P SRC	38-47																
	SOUL LOW	56	S3 SRC	38-50																
	SOUL HIGH	57	S3 SRC	38-47																
	BLUES LOW	58	S1P SRC	35-47																
	BLUES HIGH	59	S1P SRC	38-47																
	LYON	62	S3 SRC	38-48																
	PARIS	63	S3 SRC	38-48																
	NICE	64	S1P SRC	36-48																
	CHATEAU	65	S3 SRC	38-48																
	TOUR	66	S3 SRC	38-48																
	CONCORDE *	70	S3 SRC	38-48																
	FALCON *	71	S3 SRC	38-48																
	HALIFAX 2 *	72	S3 SRC	35-47																
	CONVAIR 2 *	73	S3 SRC	35-47																
	INTRUDER 2 *	74	S3 SRC	35-47																
	SENTRY 2 *	75	S3 SRC	35-47																
	PIPER *	76	S3 SRC	35-47																
	LEGEND *	77	S3 SRC	35-47																
	FOKKER *	78	S3 SRC	36-48																
	BLACKBURN	79	S3 CI SRC	36-48																
	BLACK/E *	82	S3 SRC	35-47																
	HAWK/E *	83	S3 SRC	35-47																
	BLUE	84	S1 SRC	34-48																
	LESSER *	85	S3 SRC	34-48																
	MARTIAL *	86	S3 SRC	34-48																
	IMPERIAL/E	87	S1P SRC	34-48																

	Modello / Style / Modell / Modello	Pagina / Page / Seite / Pagina	Categoria / Category / Kategorie / Categoría	Taglie / Sizes / Größen / Tallas	Settori d'uso // Sectors of usage // Anwendungsbereiche // Sectores de uso // Secteurs d'utilisation															
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>PROFESSIONAL</b>	DOUGLAS	90	S3 SRC	36-48																
	GLADIATOR	91	S3 SRC	36-48																
	JUNKERS *	92	S3 SRC	38-48																
	FIREBRAND *	93	S3 SRC	38-48																
	TOMCAT *	94	S3 SRC	38-48																
	ARROW *	95	S3 SRC	38-48																
	METEOR	96	S3 SRC	36-48																
	JET	97	S3 SRC	36-48																
	ERCOLE	100	S3 HRO SRC	38-48																
	APOLLO	101	S3 M HRO SRC	38-48																
	ARES	102	S3 M HRO SRC	38-48																
<b>OLYMPIA</b>	POSEIDON	103	S3 HRO SRC	38-48																
	DIANA	104	SB E WRU P HI FO HRO SRC	38-48																
	EOLO	105	S3 HRO CI WR SRC	38-48																
	KHIONE	106	S3 HRO CI WR SRC	38-48																
	2555M	110	SB A E WRU FO SRC	34-48																
	2550M	111	S2 SRC	34-48																
<b>WHITE</b>	CHEF WHITE	112	S2 SRC	34-48																
	CHEF BLACK	113	S2 SRC	34-48																
	COOK WHITE	114	SB A E WRU FO SRC	34-48																
	COOK BLACK	115	SB A E WRU FO SRC	34-48																
	8101	118	S3 SRC	34-48																
	8135	119	S3 SRC	34-48																
<b>SCORPIO</b>	WINDY	120	S1 SRC	35-47																
	RUNNER	121	S1 SRC	34-38																
	PIREO	124	S3 SRC	35-48																
	LAMBDA	125	S3 SRC	35-48																
	RODI	126	S1P SRC	35-48																
	CANDIA	127	S1P SRC	35-48																
	EPSILON	128	S3 SRC	35-47																
	ZETA	129	S3 SRC	35-47																
<b>MASTER</b>	KAPPA	130	S1P SRC	35-47																
	BETA	131	S3 SRC	35-48																
	ALFA	132	S3 SRC	35-48																
	DELTA GAMMA	133	S1 SRC S1P SRC	35-47																
	OMEGA SIGMA	134	S1 SRC S1P SRC	35-47																

**Chimica - Alimentare**  
Chemistry - Food // Chemie - Lebensmittel // Química - Alimentación // Chimie - Alimentation

**Industria meccanica**  
Mechanical industry // Mechanische industrie // Industria mecánica // Industrie mécanique

**Logistica - Imballaggio**  
Logistic - Packaging // Logistik - Verpackungen // Logística - Embalaje // Logistique - Emballage

**Professionisti - Artigiani**  
Professional - Craftsman // Freiberufler - Handwerker // Profesionales - Artesanos // Professionnels - Artisans

**Edilizia - Carpenteria**  
Building - Construction // Bauwesen - Metallbau // Construcción - Carpintería // Bâtiment - Charpenterie

**Farmaceutica - Ospedali**  
Pharma - Hospitals // Pharmaindustrie - Krankenhäuser // Farmacéutica - Hospitales // Pharmaceutique - Hôpitaux

**Industria navale**  
Naval Industry // Schiffsindustrie - Werften // Industria naval // Construction navale

**Cooperative**  
Cooperative Society // Dienstleistungen durch Genossenschaften // Servicios de cooperativa // Coopératives de manutention

**Lavori leggeri**  
Servicing // Leichte Arbeiten // Trabajos livianos // Travaux légers

**Agricoltura - Zootecnica**  
Farming - Zootechnics // Landwirtschaft - Tierzucht // Agricultura - Zootecnia // Agriculture - Zootechnie

**Ambienti freddi**  
Cold Environment // Kühlräume // Ambientes fríos // Milieux froids

**Lavori pubblici**  
Utilities // Öffentliche Arbeiten // Obras Públicas // Travaux publics

**Industria petrolchimica**  
Petrochemical Industry // Petrochemische Industrie // Industria petroquímica // Industrie pétrochimique

**Industria mineraria**  
Mineral Industry // Mining Bergbau // Förderindustrie // Industria minera // Industrie minière - Extractive

**Siderurgia - Fonderie**  
Steel Industry - Foundries // Stahl - Gießereien // Siderúrgica - Fundiciones // Siderurgie - Fonderie

**Industria petrolifera**  
Oil & Gas Industry // Erdölindustrie // Industria petrolifera // Industrie pétrolière

**Industria petrolchimica**  
Petrochemical Industry // Petrochemische Industrie // Industria petroquímica // Industrie pétrochimique

**Industria petrolifera**  
Oil & Gas Industry // Erdölindustrie // Industria petrolifera // Industrie pétrolière

**Electronica - Elettrotecnica**  
Electronic & Electrotechnic // Elektronik - Elektrotechnik // Electrónica - Electrotécnica // Électronique - Electrotechnique

Calzatura DGUV 112-191  
DGUV 112-191 shoe //  
DGUV 112-191 Schuh //  
Calzado DGUV 112-191 //  
Chaussure DGUV 112-191

26 FTG

FTG 27

# SPORT LINE



## IT

**La linea Sport è sicurezza dai tratti moderni e sportivi.** Traspirante, leggera e colorata, rivoluziona l'estetica della scarpa antinfortunistica grazie al design elegante e futuristico. Progettati con linee sportive e dall'alto livello di leggerezza, i modelli Sport sono perfetti sia in ambito lavorativo sia per vivere al massimo il tempo libero.

## EN

**The Sport Collection has the modern, sporty look of safety.** Breathable, light and colourful, it revolutionises the look of the safety shoe, thanks to its elegant, futuristic design. With their sporty lines and high degree of lightness, the Sport models are perfect both in the workplace and for enjoying leisure time.

## DE

**Die Linie Sport ist Sicherheit mit modernen und sportlichen Merkmalen.** Atmungsaktiv, leicht und farbenfroh revolutioniert sie die Ästhetik des Sicherheitsschuhs durch ihr elegantes und futuristisches Design. Mit sportlicher Linienführung und hoher Leichtigkeit gestaltet, sind die Sport-Modelle perfekt am Arbeitsplatz und für höchsten Freizeitgenuss geeignet.

## ES

**La línea Sport es seguridad con rasgos modernos y deportivos.** Transpirante, ligera y colorida, revoluciona la estética del zapato de protección gracias al diseño elegante y futurista. Diseñados con líneas deportivas y de alto nivel de ligereza, los modelos Sport resultan ideales tanto para utilizar en el trabajo como para disfrutar al máximo del tiempo libre.

## FR

**La ligne Sport est synonyme de sécurité avec des caractéristiques modernes et sportives.** Respirante, légère et colorée, elle révolutionne l'esthétique de la chaussure de protection grâce à son design élégant et futuriste. Conçus avec des lignes sportives et offrant un niveau de sécurité élevé, les modèles Sport sont parfaits tant en environnement de travail que pour profiter au mieux du temps libre.

Sicuri  
nel lavoro  
e nel tempo  
libero.



# SIXTY LOW

SPORT LINE

S3 SRC  
35-47

NEW



FASHION  
LOOK

Super  
LIGHT

THIN  
CAP



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Knit
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Safety-Knit
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Safety-Knit
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Knit
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Knit
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Knit
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Safety-Knit
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Safety-Knit
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Knit
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Knit
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# SIXTY HIGH

S3 SRC  
35-47

SPORT LINE

NEW



FASHION  
LOOK

THIN  
CAP

Super  
LIGHT





# SPRINT LOW

SPORT LINE

S3 SRC  
38-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	STRETCH TEX mit Schafttrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	STRETCH TEX mit Schafttrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# SPRINT HIGH

S3 SRC  
38-47

SPORT LINE



SPORT LINE

# SQUASH

SPORT LINE

S1P SRC  
35-48

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	STRETCH TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico SOFT CAP
	<b>LAMINA</b>	-
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic SOFT CAP
	<b>MIDSOLE</b>	-
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	STRETCH TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische SOFT CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	-
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica SOFT CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	-
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique SOFT CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	-
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# TENNIS

O1 SRC  
38-47

SPORT LINE



FASHION LOOK

THIN CAP



12



FASHION LOOK

12

SOFT CUP



# GOLF

SPORT LINE

S1P SRC  
35-48



THIN  
CAP

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	STRETCH TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	MESH nero con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black MESH with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	MESH con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# JUDO

S1P SRC  
35-47

SPORT LINE



THIN  
CAP

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	MESH nero con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black MESH with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	MESH con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

Super  
LIGHT

# KAYAK

SPORT LINE

S3 SRC  
35-47

<b>IT</b>	<b>TOMAIO FODERA</b>	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	HIGH TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	HIGH TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	HIGH TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE DOUBLURE</b>	HIGH TEX avec rembourrage à la malléole 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO FODERA</b>	SAFETY TEX con imbottitura al malleolo 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	SAFETY TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	SAFETY TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	SAFETY TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE DOUBLURE</b>	SAFETY TEX avec rembourrage à la malléole 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# RUGBY

S1P SRC  
35-47

SPORT LINE

<b>IT</b>	<b>TOMAIO FODERA</b>	SAFETY TEX con imbottitura al malleolo 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	SAFETY TEX with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	SAFETY TEX mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	SAFETY TEX con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE DOUBLURE</b>	SAFETY TEX avec rembourrage à la malléole 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



FASHION LOOK

THIN CAP

HRP INSOLE

12

METAL FREE

ESD

DGUV 112-191

MADE IN ITALY



FASHION LOOK

THIN CAP

12

HRP INSOLE

METAL FREE

ESD

DGUV 112-191

MADE IN ITALY

# BASKET LOW

SPORT LINE

S3 SRC  
35-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

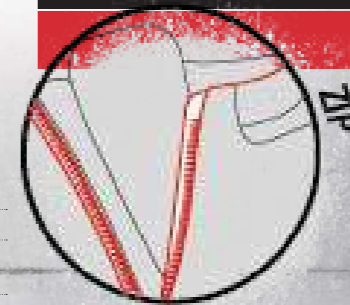
<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# BASKET HIGH

S3 SRC  
38-48

SPORT LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# CARVING

SPORT LINE

S1P SRC  
38-47

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

FASHION  
LOOK

THIN  
CAP

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

MADE IN  
ITALY

HRP  
INSOLE

12

PRO-CAP

METAL  
FREE

DGUV  
112-191

42

FTG

# TREKING

S1P SRC  
38-47

SPORT LINE

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

THIN  
CAP

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

MADE IN  
ITALY

PRO-CAP

12

HRP  
INSOLE

DGUV  
112-191

43

FTG

SPORT LINE

# SOCCER

SPORT LINE

S1P SRC  
35-48



THIN  
CAP

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfiber with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Mikrofaser mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

# BOWLING

S1P SRC  
38-47

SPORT LINE



THIN  
CAP

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra nocciola con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nut microfiber with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Haselnußbraunes Mikrofaser mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

Super  
LIGHT



<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra avellana con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre noisette avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

Super  
LIGHT



# SKI

## SPORT LINE

S1P SRC  
35-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel aguzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH transpirable
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH transpirante
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black MESH with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	MESH con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# FRISBEE

## SPORT LINE

S1P SRC  
35-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black MESH with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	MESH con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



Super  
LIGHT



# SURF

SPORT LINE

S1P SRC  
35-47

NEW

THIN  
CAP



Super  
LIGHT



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black MESH with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOEHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	MESH negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (art. RIDE S1P)
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE (art. RIDE S1P)
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOEHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE (art. RIDE S1P)
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE (art. RIDE S1P)
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (art. RIDE S1P)
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# RIDE S1 RIDE S1P\*

S1 SRC  
S1P SRC  
35-48

SPORT LINE

THIN  
CAP



# SNOW

SPORT LINE

S3 SRC  
35-47



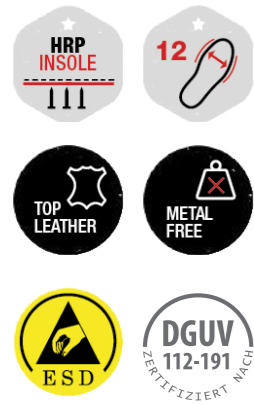
<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy black full grain TOP LEATHER. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# SNOWBOARD

S3 SRC  
34-42

SPORT LINE



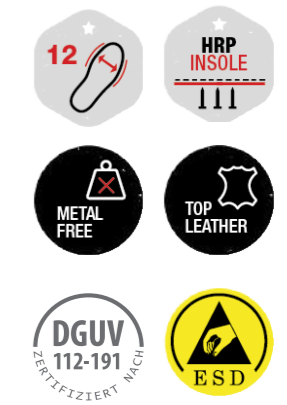
<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy black full grain TOP LEATHER
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# MUSIC LINE



**IT**

Nei modelli della linea Music, garantiamo performance e sicurezza dal design inimitabile. Studiate per mantenere uno stile unico e top fashion in qualsiasi ambiente di lavoro, queste calzature sono delle perfette alleate in ogni situazione, mantenendo comfort e prestazioni ottimali anche durante il tempo libero. Fatte per rimanere sempre ai tuoi piedi.

**EN**

With our models in the Music collection, we guarantee performance and safety with unmatched design. Designed to maintain a unique, top fashion style in any work environment, these shoes are best friends in any situation, maintaining optimum comfort and performance during leisure time, too. Made to be always on your feet.

**DE**

Bei den Modellen der Linie Music garantieren wir Leistung und Sicherheit mit unnahmllichem Design. Entworfen, um einen einzigartigen und topmodischen Stil in jeder Arbeitsumgebung beizubehalten, sind diese Schuhe perfekte Verbündete in jeder Lage, bei gleichzeitiger Beibehaltung des Komforts und optimalen Leistungen auch während der Freizeit. Gemacht, um immer an Ihren Füßen zu bleiben.

**ES**

En los modelos de la línea Music garantizamos altas prestaciones y seguridad con un diseño inimitable. Estudiados para mantener un estilo único y top fashion en cualquier ambiente de trabajo, estos calzados son aliados perfectos en cualquier situación, manteniendo confort y prestaciones óptimas incluso durante el tiempo libre. Hechos para permanecer siempre a tus pies.

**FR**

Avec les modèles de la ligne Music, nous garantissons les performances et la sécurité, en offrant un design incomparable. Étudiées pour maintenir un style unique et au top de la mode dans n'importe quel environnement de travail, ces chaussures sont les alliés parfaits dans n'importe quelle situation, car elles maintiennent confort et prestations optimales, même pendant le temps libre. Conçues pour toujours rester à vos pieds.

Uno stile  
inconfondibile.



# SWING LOW

MUSIC LINE

S3 SRC  
35 -47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra bianca
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	White microfibre
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Mikrofaser weiß
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra blanca
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre blanc
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata marrone
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Brown suede leather
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Velourleder
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada marrón
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède marron
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11

# AFRO LOW

S1P SRC  
38-47

MUSIC LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata marrone
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Brown suede leather
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Velourleder
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada marrón
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède marron
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# SOUL LOW

MUSIC LINE

S3 SRC  
38-50



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore bottalato nero TOP LEATHER
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black drummed grain leather TOP LEATHER
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Genarbtles Vollrindleder, schwarz TOP LEATHER
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor negra TOP LEATHER
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur tambouriné en noir TOP LEATHER
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# SOUL HIGH

S3 SRC  
38-47

MUSIC LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore bottalato nero TOP LEATHER
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black drummed grain leather TOP LEATHER
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Genarbtles Vollrindleder, schwarz TOP LEATHER
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor negra TOP LEATHER
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur tambouriné en noir TOP LEATHER
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# BLUES LOW

MUSIC LINE

S1P SRC  
35-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Cotone rinforzato blu
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue reinforced cotton
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Verstärkte Baumwolle, blau
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Algodón reforzado azul
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Coton renforcé bleu
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# BLUES HIGH

S1P SRC  
38-47

MUSIC LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Cotone rinforzato blu
	<b>FODERA</b>	Tessuto non tessuto
	<b>SOLETTA</b>	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue reinforced cotton
	<b>LINING</b>	Non-woven fabric
	<b>INSOLE</b>	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Verstärkte Baumwolle, blau
	<b>FUTTER</b>	Vliesstoff
	<b>INNENSOHLE</b>	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Algodón reforzado azul
	<b>FORRO</b>	Tela no tejida
	<b>PLANTILLA</b>	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Coton renforcé bleu
	<b>DOUBLURE</b>	Textile non-tissé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# REVOLUTION LINE



**IT**

**Quando la sicurezza non scende a compromessi, entra in gioco la linea Revolution.** Continuando a rispondere alle rigide normative di certificazione, abbiamo sperimentato materiali all'avanguardia che rendono la scarpa ultra leggera. Grazie a queste innovazioni, la linea Revolution raggiunge elevate prestazioni, mantiene i più alti livelli di comfort ed è lavabile a 30°. Totalmente metal free, per una garanzia di qualità rivoluzionaria.

**EN**

**When there is no compromising on safety, bring on the Revolution collection.** While continuing to meet strict certification standards, we have experimented with state-of-the-art materials for an ultra-light shoe. Thanks to these innovations, the Revolution collection achieves top performance, while keeping high comfort levels and being washable at 30°. Totally metal-free, for a revolutionary guarantee of quality.

**DE**

**Wenn die Sicherheit keine Kompromisse eingeht, kommt die Linie Revolution ins Spiel.** Um die strengen Zertifizierungsnormen zu erfüllen, haben wir modernste Materialien getestet, die den Schuh ultraleicht machen. Dank dieser Innovationen erreicht die Linie Revolution eine hohe Leistung, bietet höchsten Komfort und ist bei 30° wuschbar. Absolut metallfrei, für eine revolutionäre Garantie der Qualität.

**ES**

**Cuando la seguridad no cede a compromisos, entra en juego la línea Revolution.** Siempre cumpliendo con las estrictas normas de certificación, hemos experimentado materiales avanzados que hacen al zapato ultra-ligero. Gracias a estas innovaciones, la línea Revolution alcanza altas prestaciones, mantiene los más altos niveles de confort y es lavable a 30°. Totalmente libre de metal, para una garantía de calidad revolucionaria.

**FR**

**C'est lorsque la sécurité ne fait aucun compromis qu'entre en jeu la ligne Revolution.** En respectant systématiquement les réglementations de certification les plus strictes, nous avons expérimenté des matériaux d'avant-garde qui rendent la chaussure ultralégère. Grâce à ces innovations, la ligne Revolution obtient des performances élevées et elle conserve les niveaux de performance les plus hauts. Elle est lavable à 30°. Totalement Metal Free, pour garantir une qualité révolutionnaire.

Comfort  
ai massimi  
livelli.



# LYON

REVOLUTION  
LINE

S3 SRC  
38-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

Super  
LIGHT

Soft  
WALK



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

Soft  
WALK

Super  
LIGHT



REVOLUTION  
LINE

# PARIS

S3 SRC  
38-48

REVOLUTION  
LINE





# NICE

REVOLUTION  
LINE

S1P SRC  
36-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco leather
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco leather
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco leather
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco leather
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco leather
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# CHATEAU

S3 SRC  
38-48

REVOLUTION  
LINE



FTG



FTG

# TOUR

REVOLUTION  
LINE

S3 SRC  
38-48



Super  
LIGHT

Soft  
WALK

Eco  
LEATHER



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco leather
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco leather
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco leather
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco leather
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco leather
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



**FTG**  
safety shoes

JUST  
INCREDIBLE

# COMFORT LINE



**IT**

**La sicurezza potenziata al massimo dalla solidità.** L'alto grado di resistenza allo stress di queste calzature garantisce qualità e performance elevate. La linea Comfort è tra le più utilizzate in molti ambiti lavorativi e ha un'ampia gamma di modelli adatti a tutte le esigenze. Le scarpe perfette a cui affidare i tuoi piedi.

**EN**

**Safety, to the maximum power of solidity.** The high degree of stress resistance of these shoes guarantees top quality and performance. The Comfort collection is one of the most popular in the workplace and has a wide range of models suited to all requirements. The perfect shoes to entrust with your feet.

**DE**

**Erhöhte Sicherheit durch maximale Festigkeit.** Der hohe Belastbarkeitsgrad dieser Schuhe garantiert hohe Qualität und Leistung. Die Linie Comfort ist eine der in vielen Arbeitsbereichen am weitesten verbreiteten und verfügt über eine breite Modellpalette, die für alle Bedürfnisse geeignet ist. Die perfekten Schuhe, denen Sie Ihre Füße anvertrauen können

**ES**

**La seguridad potenciada al máximo de la solidez.** El alto grado de resistencia al esfuerzo de estos calzados garantiza calidad y prestaciones elevadas. La línea Comfort es una de las más utilizadas en muchos ambientes de trabajo y ofrece una amplia gama de modelos adecuados para todas las exigencias. Los zapatos perfectos a los cuales confiar tus pies.

**FR**

**La sécurité renforcée pour une solidité maximale.** Le niveau élevé de résistance au stress de ces chaussures est une garantie de qualité et de performances élevées. La ligne Comfort est parmi les plus utilisées dans de nombreux environnements professionnels et elle présente une vaste gamme de modèles adaptés à toutes les exigences. Des chaussures parfaites auxquelles confier vos pieds.

Versatilità  
ai tuoi piedi.



# CONCORDE

COMFORT  
LINE

S3 SRC  
38-48

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	Atomic
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	Atomic
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Atomic
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	Atomic
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	Atomic
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	Atomic
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	Atomic
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Atomic
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	Atomic
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	Atomic
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# FALCON

S3 SRC  
38-48

COMFORT  
LINE



# HALIFAX 2

COMFORT  
LINE

S3 SRC  
35-47

NEW



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	RELAX, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	RELAX, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL E</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	RELAX, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	RELAX, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	RELAX, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	RELAX, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL E</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	RELAX, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	RELAX, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# CONVAIR 2

S3 SRC  
35-47

COMFORT  
LINE

NEW



COMFORT  
LINE

# INTRUDER 2

COMFORT  
LINE

S3 SRC  
35-47

NEW



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	RELAX, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	RELAX, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	RELAX, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	RELAX, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	RELAX, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	RELAX, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	RELAX, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	RELAX, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# SENTRY 2

S3 SRC  
35-47

COMFORT  
LINE

NEW



COMFORT  
LINE

# PIPER

COMFORT  
LINE

S3 SRC  
35-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# LEGEND

S3 SRC  
35-47

COMFORT  
LINE



COMFORT  
LINE

# FOKKER

COMFORT  
LINE

S3 SRC  
36-48

NOT  
AVAILABLE  
ON STOCK



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore beige TOP LEATHER
	<b>FODERA</b>	Sfoderato
	<b>SOLETTA</b>	ATOMIC, anatomica ed ESD
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grain leather beige TOP LEATHER
	<b>LINING</b>	Unlined
	<b>INSOLE</b>	ATOMIC, anatomic and ESD
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Beiges Vollrindleder TOP LEATHER
	<b>FUTTER</b>	Ungefüttert
	<b>INNENSOHLE</b>	ATOMIC, anatomisch und ESD
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor beige TOP LEATHER
	<b>FORRO</b>	Sin forro
	<b>PLANTILLA</b>	ATOMIC, anatómica y ESD
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir pleine fleur beige TOP LEATHER
	<b>DOUBLURE</b>	Non doublé
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ATOMIC, anatomique et ESD
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco Leather
	<b>FODERA</b>	Fodera invernale 80% poliestere - 20% acrilico
	<b>SOLETTA</b>	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco Leather
	<b>LINING</b>	Warm lining, 80% polyester and 20% acrylic
	<b>INSOLE</b>	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco Leather
	<b>FUTTER</b>	Weblammfutter, 80% Polyester und 20% Acryl
	<b>INNENSOHLE</b>	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco Leather
	<b>FORRO</b>	Invernale, 80% poliéster y 20% acrílica
	<b>PLANTILLA</b>	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco Leather
	<b>DOUBLURE</b>	Doublure hivernale, 80% polyester et 20% acrylique
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# BLACKBURN

S3 CI SRC  
36-48

COMFORT  
LINE



COMFORT  
LINE



# EAGLE LINE



**IT**

**La linea Eagle fa volare in alto la sicurezza.** I modelli di questa linea sono realizzati con la caratteristica suola a ventosa e garantiscono un alto grado di sicurezza e performance. Studiate per aumentare l'antiscivolamento, assicurano la massima tenuta anche nelle situazioni più difficili. L'affidabilità è alla base di queste calzature, mantenendolesi leggere, traspiranti e confortevoli in ogni ambiente.

**EN**

**Safety soars with the Eagle collection.** These models have a distinctive suction sole and guarantee a high degree of safety and performance. Designed to increase anti-skid, they ensure maximum grip even in the most difficult situations. These shoes are based on reliability, while remaining light, breathable and comfortable under all conditions

**DE**

**Mit der Linie Eagle macht die Sicherheit Höhenflüge.** Die Modelle dieser Linie sind mit der charakteristischen Sauggreifsohle ausgeführt und garantieren ein hohes Maß an Sicherheit und Leistung. Sie wurden entwickelt, um die Rutschfestigkeit zu erhöhen, und gewährleisten auch in den schwierigsten Situationen maximalen Grip. Zuverlässigkeit ist die Grundlage dieser Schuhe, die in jeder Umgebung leicht, atmungsaktiv und bequem sind.

**ES**

**La línea Eagle hace volar alto la seguridad.** Los modelos de esta línea están realizados con la característica suela de ventosa y garantizan un alto grado de seguridad y prestaciones. Estudiados para aumentar las propiedades antideslizantes, aseguran la máxima adherencia hasta en las situaciones más difíciles. La fiabilidad constituye la base de este calzado manteniéndolo ligero, transpirante y comfortable en cualquier ambiente.

**FR**

**La ligne Eagle donne du mouvement à la sécurité.** Les modèles de cette ligne sont réalisés avec une caractéristique semelle à ventouse et ils garantissent un niveau élevé de sécurité et de performances. Étudiés pour augmenter l'adhérence, ils assurent une tenue optimale même dans les situations les plus difficiles. La légèreté, la respirabilité et le confort de ces chaussures dans tous les environnements illustrent la fiabilité qui les caractérisent.

Per  
la massima  
tenuta.



# BLACK/E

EAGLE LINE

S3 SRC  
35-47



Super  
LIGHT Eco  
LEATHER



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ESD, anatomica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ESD, anatomic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ESD, anatómica y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ESD, anatomique et traspirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ESD, anatomica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ESD, anatomic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ESD, anatómica y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ESD, anatomique et traspirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# HAWK/E

S3 SRC  
35-47

EAGLE LINE



Eco  
LEATHER Super  
LIGHT



EAGLE LINE

# BLUE

EAGLE LINE

S1 SRC  
34-48



Super  
LIGHT



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	-
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Blue suede leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	-
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	-
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	-
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède bleu avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	-
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# LESSER

S3 SRC  
34-48

EAGLE LINE



Super  
LIGHT



EAGLE LINE

# MARTIAL

EAGLE LINE

S3 SRC  
34-48



Super  
LIGHT



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ESD, anatomica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ESD, anatomic and breathable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues und blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada gris y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ESD, anatómica y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris et azur avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ESD, anatomique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# IMPERIAL/E

S1P SRC  
34-48

EAGLE LINE



# PROFESSIONAL LINE



**IT**

**Le calzature più sicure durano a lungo e non ti tradiscono mai.** Studiate per essere indossate in ambienti di lavoro particolarmente ostici, i modelli della linea Professional sono realizzati in materiali di grande qualità. Il puntale protetto dalla suola garantisce un elevato livello di sicurezza e lunga durata.

**EN**

**The safest shoes are long-lasting and never let you down.** Designed to be worn in especially tricky work situations, these models are made of high-quality materials. The toe cap protected by the sole guarantees a high level of safety and long life.

**DE**

**Das sicherste Schuhwerk hält lange und enttäuscht nie.** Die Modelle der Linie Professional sind für den Einsatz in besonders anspruchsvollen Arbeitsumgebungen konzipiert und aus hochwertigen Materialien hergestellt. Die von der Sohle geschützte Spitze sorgt für hohe Sicherheit und lange Haltbarkeit.

**ES**

**Los calzados más seguros duran mucho tiempo y nunca decepcionan.** Estudiados para el uso en ambientes de trabajo particularmente severos, los modelos de la línea Professional están realizados en materiales de gran calidad. El puntal protegido por la suela garantiza un alto nivel de seguridad y larga duración.

**FR**

**Des chaussures plus sûres durent longtemps et ne trahissent jamais.** Étudiées pour être portées dans des environnements de travail particulièrement difficiles, les modèles de la ligne Professional sont réalisés en matériaux de grande qualité. L'embout protégé par la semelle garantit la longévité et un niveau élevé de sécurité.

Comfort  
ed ergonomia  
che durano  
nel tempo.



# DOUGLAS

PROFESSIONAL  
LINE

S3 SRC  
36-48

NEW



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Nabuk black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# GLADIATOR

S3 SRC  
36-48

PROFESSIONAL  
LINE

NEW



# JUNKERS

PROFESSIONAL  
LINE

S3 SRC  
38-48

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety- Nabuk nero con imbottitura al malleolo. Insetti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	Atomic
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	Atomic
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Atomic
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety- Nabuk nero con imbottitura al malleolo. Insetti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	Atomic
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	Atomic
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Atomic
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12



<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insetos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	Atomic
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Insetts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	Atomic
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insetos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	Atomic
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Insetts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	Atomic
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# TOMCAT

PROFESSIONAL  
LINE

S3 SRC  
38-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Light & Soft, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Transparent- Effekt mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution à nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Translucid double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	Light & Soft, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution à nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



# ARROW

S3 SRC  
38-48

PROFESSIONAL  
LINE



PROFESSIONAL LINE



# METEOR

PROFESSIONAL  
LINE

S3 SRC  
36-48

NEW

BEST  
PRICE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Vollrindleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bidensità con spunterbo
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	<b>SOLE</b>	Double density polyurethane with overcap
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Braunes Vollrindleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-Dichten-PU mit Überkappe
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	<b>SUELA</b>	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# JET

PROFESSIONAL  
LINE

S3 SRC  
36-48

BEST  
PRICE

NEW



# OLYMPIA LINE



**IT**

**Robuste e sicure, perfette per gli ambienti estremi.** Le caratteristiche dei modelli Olympia sono pensate per raggiungere alti livelli di performance e di durata in ambiti di lavoro al limite estremo, aggiungendo il comfort del sistema Soft Walk. Questi modelli possiedono qualità uniche, le une diverse dalle altre, permettendo una scelta mirata adatta a specifici settori lavorativi. Un potere così, può veramente fare la differenza.

**EN**

**Strong and safe, perfect for extreme conditions.** Olympia models are designed to reach high levels of performance and long life in the most extreme working conditions, with the added comfort of the Soft Walk system. These models have unique qualities, and each is different, so you can choose precisely the one suited to your specific sector of work. Power like this can really make a difference.

**DE**

**Robust und sicher, perfekt für extreme Umgebungen.** Die Eigenschaften der Modelle Olympia wurden entwickelt, um in extremen Arbeitsumgebungen hohe Leistung und Haltbarkeit zu erreichen, wobei der Komfort des Soft Walk-Systems hinzukommt. Diese Modelle haben einzigartige, untereinander ganz verschiedene Eigenschaften, die eine gezielte Auswahl für bestimmte Arbeitsbereiche ermöglichen. Eine Kraft wie diese kann wirklich etwas bewirken.

**ES**

**Robustos y seguros, ideales para los ambientes exteriores.** Las características de los modelos Olympia están pensadas para alcanzar altos niveles de prestaciones y duración en ambientes de trabajo extremos, añadiendo el confort del sistema Soft Walk. Estos modelos poseen diferentes cualidades únicas que permiten una elección específica de acuerdo con el tipo de trabajo. Un potencial de esta índole puede realmente marcar la diferencia.

**FR**

**Robustes et sûres, parfaites pour les environnements extrêmes.** Les caractéristiques des modèles Olympia permettent d'atteindre des niveaux élevés de performances et de durée dans des environnements professionnels extrêmes, et elles y ajoutent le confort du système Soft Walk. Ces modèles possèdent des qualités uniques, chacune différente des autres, permettant ainsi un choix ciblé adapté à des secteurs professionnels spécifiques. Une telle puissance peut vraiment faire la différence.

Una potenza  
leggendaria.



# ERGOLE

OLYMPIA  
LINE

S3 HRO SRC  
38-48

BEST  
SELLER



Soft  
WALK



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# APOLLO

S3 M HRO SRC  
38-48

OLYMPIA  
LINE



Soft  
WALK



# ARES

OLYMPIA  
LINE

S3 M HRO SRC  
38-48



Soft  
WALK



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Leder mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# POSEIDON

S3 HRO SRC  
38-48

OLYMPIA  
LINE



Soft  
WALK



# DIANA

OLYMPIA  
LINE

SB E WRU P HI  
FO HRO SRC  
38-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	LIGHT & SOFT, isolante e traspirante
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE Isolante
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX insert
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	LIGHT & SOFT, insulating and breathable
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE Insulating
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	LIGHT & SOFT, isolierend und atmungsaktiv
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE Isolierend
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	LIGHT & SOFT, aislante y transpirable
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE Aislante
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	LIGHT & SOFT, isolant et transpirante
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE Isolant
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Eco Leather
	<b>FODERA</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>SOLETTA</b>	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Eco Leather
	<b>LINING</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>INSOLE</b>	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Eco Leather
	<b>FUTTER</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>INNENSOHLE</b>	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	<b>LAUF SOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Eco Leather
	<b>FORRO</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>PLANTILLA</b>	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Eco Leather
	<b>DOUBLURE</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# ELOLO

S3 HRO CI WR SRC  
38-48

OLYMPIA  
LINE



Soft  
WALK

Electric insulation law CSA Z195-14 : current after 1 min. at 18 kVrms size 42 = at voltage of 18 kVrms the footwear shows no signs of perforation (result: <1 mA)



# KHIONE

**OLYMPIA  
LINE**

S3 HRO CI WR SRC  
38-48



**Soft  
WALK** **Water  
PROOF**



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER. Inserti in HIGH-TEX e ZIP WATERPROOF
	<b>FODERA</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>SOLETTA</b>	THERMO-PLUS , ad elevato isolamento termico
	<b>SUOLA</b>	Bicomponente, gomma-poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black waxy smooth TOP LEATHER. HIGH-TEX inserts and ZIP WATERPROOF
	<b>LINING</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>INSOLE</b>	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
	<b>SOLE</b>	Dual component, polyurethane-rubber
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER. Einsätze aus HIGH-TEX und ZIP WATERPROOF
	<b>FUTTER</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>INNENSOHLE</b>	THERMO-PLUS , mit einer hohen Wärmedämmstoff
	<b>LAUFSOHLE</b>	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER. Insertos en HIGH-TEX y ZIP WATERPROOF
	<b>FORRO</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>PLANTILLA</b>	THERMO-PLUS , con un elevado aislamiento térmico
	<b>SUELA</b>	Bicomponente, goma - poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire fleur grässée noir TOP LEATHER. Inserts en HIGH-TEX et ZIP WATERPROOF
	<b>DOUBLURE</b>	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	THERMO-PLUS , avec un élevé isolement thermique
	<b>SEMELLE</b>	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12



**FTG**  
safety shoes

**JUST  
INCREDIBLE**

# WHITE LINE



**IT**

**La sicurezza studiata appositamente per essere professionale.** La linea White è stata progettata per raggiungere le migliori performance nel settore sanitario e della ristorazione. Dal design semplice e pratico, queste calzature sono realizzate in colore bianco e nero con materiali lavabili che le rende adatte ad ambienti igienicamente esigenti.

**EN**

**Safety especially designed to be professional.** The White collection was designed to achieve best performance in the health and catering sectors. With their simple and practical design, these shoes are made in white and black with washable materials, suitable for environments with strict hygiene requirements.

**DE**

**Sicherheit speziell für den professionellen Einsatz.** Die Linie White wurde entwickelt, um die besten Leistungen im Gesundheits- und Gaststättengewerbe zu erzielen. Diese Schuhe sind einfach und praktisch im Design und in schwarz und weiß aus waschbaren Materialien hergestellt, die sie für hygienisch anspruchsvolle Umgebungen geeignet machen.

**FR**

**La seguridad estudiada expresamente para ser profesional.** La línea White ha sido diseñada para alcanzar las mejores prestaciones en el sector sanitario y de la restauración. De diseño sencillo y práctico, estos calzados están realizados en color blanco y negro con materiales lavables que los hacen adecuados para los ambientes con altas exigencias de higiene.

**ES**

**La sécurité étudiée spécifiquement pour être professionnelle.** La ligne White a été conçue pour atteindre les meilleures performances dans le secteur de la santé et de la restauration. D'un design simple et pratique, ces chaussures sont réalisées en noir et blanc avec des matériaux lavables qui en font des chaussures adaptées aux environnements exigeants d'un point de vue hygiénique.

Design e professionalità, in tutta sicurezza.



# 2555M

SB A E WRU  
FO SRC  
34-48

## WHITE LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra bianca idrorepellente
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bianco BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	White microfiber, water-repellent
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane white BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	PU weiß, BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra blanca, repelente al agua
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG-AIR WHITE, extraible y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano blanco BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre blanc, imperméable
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane blanc BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra bianca idrorepellente
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bianco BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico TOP COMPOSITE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	White microfiber, water-repellent
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane white BRAKING SYSTEM
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	PU weiß, BRAKING SYSTEM
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra blanca, repelente al agua
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG-AIR WHITE, extraible y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano blanco BRAKING SYSTEM
	<b>PUNTERA</b>	No metálica TOP COMPOSITE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre blanc, imperméable
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane blanc BRAKING SYSTEM
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique TOP COMPOSITE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

# 2550M

S2 SRC  
34-48

## WHITE LINE





# CHEF WHITE

WHITE LINE

S2 SRC  
34-48

BEST  
SELLER

BEST  
PRICE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra bianca idrorepellente
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bianco
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	White microfiber, water-repellent
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane white
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	PU weiß
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra blanca, repelente al agua
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano blanco
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre blanc, imperméable
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane blanc
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Ecoleather nera
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Ecoleather
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Ecoleather
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Ecoleather negra
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Ecoleather noir
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# CHEF BLACK

S2 SRC  
34-48

WHITE LINE

BEST  
PRICE

BEST  
SELLER



WHITE LINE

# COOK WHITE

SB A E WRU  
FO SRC  
34-48

WHITE LINE

BEST  
SELLER

BEST  
PRICE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra bianca idrorepellente
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano bianco
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	White microfiber, water-repellent
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane white
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	PU weiß
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra blanca, repelente al agua
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano blanco
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre blanc, imperméable
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane blanc
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Ecoleather nera
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Ecoleather
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Ecoleather
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Ecoleather negra
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Ecoleather noir
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyuréthane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



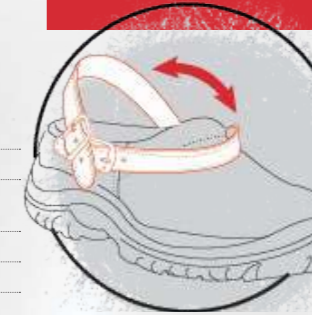
# COOK BLACK

SB A E WRU  
FO SRC  
34-48

WHITE LINE

BEST  
PRICE

BEST  
SELLER



WHITE LINE

# SCORPIO LINE



**IT**

**Il perfetto equilibrio tra comfort e performance è garanzia di sicurezza.** L'alta qualità della linea Scorpio si caratterizza per il massimo bilanciamento tra comfort, estetica e prestazioni elevate. Queste calzature sono tra le più leggere e durevoli nel tempo, adattandosi a molteplici ambienti lavorativi e garantendo affidabilità ad altissimi livelli.

**EN**

**The perfect balance of comfort and performance guarantees safety.** The high quality of the Scorpio collection stands out for its maximum balance of comfort, appearance and top performance. These shoes are among the lightest and most long-lasting, adapting to countless work environments and ensuring maximum levels of reliability.

**DE**

**Die perfekte Balance zwischen Komfort und Leistung ist ein Garant für Sicherheit.** Die hohe Qualität der Linie Scorpio zeichnet sich durch die maximale Ausgewogenheit zwischen Komfort, Ästhetik und hoher Leistung aus. Diese Schuhe gehören zu den leichtesten und haltbarsten, passen sich den unterschiedlichsten Arbeitsumgebungen an und sind garantiert zuverlässig auf höchstem Niveau.

**ES**

**El perfecto equilibrio entre confort y prestaciones es garantía de seguridad.** La alta calidad de la línea Scorpio se caracteriza por el máximo equilibrio entre confort, estética y prestaciones elevadas. Uno de los calzados más ligeros y durables, que se adapta a numerosos ambientes de trabajo garantizando fiabilidad a altísimos niveles.

**FR**

**Le parfait équilibre entre confort et performances est une garantie de sécurité.** La haute qualité de la ligne Scorpio se caractérise par un équilibre optimal entre confort, esthétique et prestations élevées. Ces chaussures sont parmi les plus légères et durables, et elles s'adaptent à de nombreux environnements de travail en garantissant des niveaux très élevés de fiabilité.

Affidabilità  
senza  
compromessi.



# 8101

## SCORPIO LINE

S3 SRC  
34-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel estirada negra opaca con tratamiento hidorepelente. Acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel estirada negra opaca con tratamiento hidorepelente. Acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# 8135

S3 SRC  
34-48

## SCORPIO LINE



# WINDY

SCORPIO LINE

S1 SRC  
35-47

BEST  
SELLER



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues und blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada gris y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris et azur avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# RUNNER

S1 SRC  
34-48

SCORPIO LINE

BEST  
SELLER



# MASTER LINE



**IT**

**Gli standard di qualità e sicurezza che non devono mai mancare.** I modelli della linea Master sono stati progettati appositamente per rispondere alle esigenze di sicurezza più importanti e diffuse in diversi ambiti lavorativi. Garantiamo uno standard di qualità affidabile e duraturo nel tempo, con calzature semplici nella linea e leggere nel prezzo.

**EN**

**Standards of quality and safety must never be ignored.** Models in the Master collection are specially designed to meet the principal, most common safety requirements in various work situations. We guarantee a standard of quality that is reliable and long-lasting, in shoes that are simple in form and light on the pocket.

**DE**

**Qualitäts- und Sicherheitsstandards, die nie fehlen dürfen.** Die Modelle der Linie Master sind speziell auf die wichtigsten Sicherheitsanforderungen in verschiedenen Arbeitsbereichen abgestimmt. Wir garantieren einen zuverlässigen und dauerhaften Qualitätsstandard, mit Schuhen mit einfacher Linie und leichtem Preis.

**ES**

**Los estándares de calidad y seguridad que nunca deben faltar.** Los modelos de la línea Master han sido diseñados expresamente para responder a las exigencias de seguridad más importantes y frecuentes de diferentes ambientes de trabajo. Garantizamos un estándar de calidad fiable y duradero con calzados de diseño sencillo a un precio accesible.

**FR**

**Les normes de qualité et de sécurité qui ne doivent jamais manquer.** Les modèles de la ligne Master ont été conçus spécifiquement pour satisfaire les besoins de sécurité les plus importants et les plus communs dans différents environnements de travail. Nous garantissons un standard de qualité fiable et durable, avec des chaussures à la ligne simple et au prix raisonnable.

La sicurezza  
della qualità  
al giusto  
prezzo.



# PIREO

MASTER LINE

S3 SRC  
35-48

NEW

BEST  
SELLER

BEST  
PRICE



LIGHT  
& STRONG

MADE IN  
ITALY

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11

# LAMBDA

S3 SRC  
35-48

MASTER LINE

BEST  
PRICE

BEST  
SELLER

NEW



LIGHT  
& STRONG

MADE IN  
ITALY

# RODI

MASTER LINE

S1P SRC  
35-48

NEW

BEST  
SELLER

BEST  
PRICE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11



# CANDIA

S1P SRC  
35-48

MASTER LINE

BEST  
PRICE

BEST  
SELLER

NEW



MASTER LINE



# EPSILON

MASTER LINE

S3 SRC  
35-47

BEST  
SELLER



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Leder mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11

LIGHT  
& STRONG



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Leder mit Schafrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUFSOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11

LIGHT  
& STRONG



# ZETA

S3 SRC  
35-47

MASTER LINE

BEST  
SELLER



MASTER LINE

# KAPPA

S1P SRC  
35-47

MASTER LINE



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Acciaio
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Steel
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Stahl
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	Acero
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Acier
	<b>CHAUSSANT</b>	11

LIGHT & STRONG



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Leder mit Schafrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11

HRP INSOLE



DIAMOND PROTECTION

# BETA

S3 SRC  
35-48

MASTER LINE



MASTER LINE

# ALFA

MASTER LINE

S3 SRC  
35-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Leder mit Schafrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuire noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	11

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante e in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts and HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH und aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH transpirable y en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH transpirante y en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	<b>CHAUSSANT</b>	11

# DELTA GAMMA

MASTER LINE

S1 SRC  
S1P SRC  
35-47



# OMEGA SIGMA MASTER LINE

S1 SRC  
S1P SRC  
35-47



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>SOLETTA</b>	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	<b>SUOLA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTALE</b>	Acciaio
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (Art. SIGMA)
	<b>CALZATA</b>	11

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>INSOLE</b>	FTG COMFORT, extractable and washable
	<b>SOLE</b>	Polyurethane
	<b>TOE CAP</b>	Steel
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE (Art. SIGMA)
	<b>INSTEP</b>	11

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>INNENSOHLE</b>	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	<b>LAUF SOHLE</b>	Polyurethan
	<b>KAPPE</b>	Stahl
	<b>ZWISCHEN-SOHL</b>	Nicht metallische HRP INSOLE (Art. SIGMA)
	<b>WEITE</b>	11

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PLANTILLA</b>	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	<b>SUELA</b>	Poliuretano
	<b>PUNTERA</b>	Acero
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE (Art. SIGMA)
	<b>AJUSTE</b>	11

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>SEMELLE DE PROPRETÉ</b>	FTG COMFORT, amovible et lavable
	<b>SEMELLE</b>	Polyurethane
	<b>EMBOUT</b>	Acier
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (Art. SIGMA)
	<b>CHAUSSANT</b>	11

HRP  
INSOLE  
111



**FTG**  
safety shoes

**JUST  
INCREDIBLE**

# ACCESSORI

Accessories // Zubehör // Accesorios // Accessoires



**IT**

**Tutto un mondo di accessori per il massimo della sicurezza.** Per completare la collezione delle calzature, abbiamo progettato diversi tipi di accessori, garantendo alti livelli di comfort e performance per qualsiasi esigenza. Dalle solette lavabili a 30° alle calze con inserti in kevlar, tutti i prodotti FTG massimizzano la qualità e la sicurezza, per un'esperienza lavorativa confortevole e performante a 360°.

**EN**

**A whole world of accessories for maximum safety.** To complete our footwear collection, we have designed various types of accessories, guaranteeing high levels of comfort and performance for all requirements. From insoles washable at 30° to socks with Kevlar inserts, all FTG products maximise quality and safety, for a work experience that is comfortable and high-performance all round.

**DE**

**Eine Welt voller Zubehör für höchste Sicherheit.** Zur Komplettierung der Schuhkollektion haben wir verschiedene Arten von Zubehör entworfen, die einen hohen Grad an Komfort und Leistung für jeden Bedarf gewährleisten. Von bei 30° waschbaren Einlegesohlen bis hin zu Socken mit Kevlar-Einsätzen bieten alle FTG-Produkte höchste Qualität und Sicherheit für eine bequeme Berufserfahrung mit Rundumleistung.

**ES**

**Una gama completa de accesorios para la máxima seguridad.** Para completar la colección de calzados hemos diseñado distintos tipos de accesorios, garantizando altos niveles de confort y prestaciones para cualquier exigencia. Desde las plantillas lavables a 30° hasta las medias con aplicaciones de kevlar, todos los productos FTG maximizan la calidad y la seguridad por una experiencia de trabajo confortable y totalmente satisfactoria.

**FR**

**Tout un monde d'accessoires pour une sécurité optimale.** Pour compléter notre collection de chaussures, nous avons conçu différents types d'accessoires qui répondent à n'importe quel besoin en assurant des niveaux élevés de confort et de performances. Des semelles lavables à 30° aux chaussettes dotées d'inserts en kevlar, tous les produits FTG optimisent la qualité et la sécurité, pour une expérience professionnelle confortable et performante à 360°.

Al servizio  
della sicurezza.

# FTG SOLETTE

## RELAX

35-48



**IT** Soletta estraibile preformata, ESD e lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

**EN** Preshaped, removable insole, ESD and washable. High performance in terms of comfort and energy absorption.

**DE** Herausnehmbare, vorgeformte, ESD und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

**ES** Plantilla extraíble preformada, ESD y lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

**FR** Semelle amovible et préformé, ESD et lavable. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



## SPORT LITE 0976

34-48



**IT** Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

**EN** Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.

**DE** Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

**ES** Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

**FR** Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



## ATOMIC 0977

36-48



**IT** Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

**EN** Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.

**DE** Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

**ES** Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

**FR** Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



## LIGHT & SOFT 0970

35-48



**IT** Soletta estraibile preformata, antistatica, lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

**EN** Preshaped, removable insole, antistatic, washable. High performance in terms of comfort and energy absorption.

**DE** Herausnehmbare, vorgeformte, antistatische und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

**ES** Plantilla extraíble preformada, antiestática, lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

**FR** Semelle amovible et préformé, anti-statique, lavable. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

## WINDRY® 0935

34-48



**IT** Soletta estraibile e lavabile in poliuretano, antistatica, antimicotica, antibatterica ed antishock. Trattamento al carbone attivo antiodore.

**EN** Polyurethane insole, removable and washable, antistatic, antimicrobial, antibacterial and antishock. Activated carbon treatment to prevent odours.

**DE** Herausnehmbare und waschbare PU-Einlegesohle. Antistatisch, fungizistisch, antibakteriell und antishock. Aktivkohle-Behandlung mit geruchshemmender Funktion.

**ES** Plantilla extraíble y lavable en poliuretano, antiestática, antimicótica, antibacteriana y antishock. Tratamiento de carbón activo contra los olores.

**FR** Semelle amovible et lavable en polyuréthane, anti-statique, anti-mycose, antibactérienne et anti-shock. Traitement au carbon actif antioeud.

## THERMO-PLUS NERO 0979

36-48



**IT** Soletta estraibile preformata, lavabile, antimicotica, antistatica ad alto potere assorbente. Ottime performance in termini di isolamento dalle basse temperature.

**EN** Preshaped removable insole, washable, antimicrobial, antistatic, with high absorbent power. High performance in terms of insulating against low temperatures.

**DE** Herausnehmbare, vorgeformte, und waschbare Einlegesohle. Fungistatisch, antistatisch und hoch schweißabsorbierend, gewährleistet einen hohen Kälteisolerungsgrad.

**ES** Plantilla extraíble preformada, lavable, antimicótica, antiestática con alto poder absorbente. Excelente rendimiento en términos de aislamiento de las bajas temperaturas.

**FR** Semelle amovible, lavable, anti-mycose, anti-statique à élevé pouvoir d'absorption. Excellente performance en terme d'isolation aux basses températures.



## PLANTFLEX 0910

39-40 41-42 43-44 45-46



**IT** Soletta estraibile e lavabile, antimicotica, prodotta in materiale plastico igienizzante. Ottime performance in termini di ricircolo d'aria.

**EN** Removable and washable insole, antimicrobial, made by sanitized plastic material. High performance in terms of air breathability.

**DE** Herausnehmbare, waschbare und fungistatische Einlegesohle. Aus hygienischem Kunststoff, gewährleistet eine extreme Luftzirkulation.

**ES** Plantilla extraíble y lavable, antimicótica, producida en material plástico desinfectante. Excelente rendimiento en términos de recirculación del aire.

**FR** Semelle amovible et lavable, anti-mycose, fabriquée en matériel plastique hygiénisant. Excellente performance en terme de circulation de l'air.



**JUST  
INCREDIBLE**

## 0991

CM 85 - 100 - 120 - 145 Black Color

## 0992

CM 100 - 120 - 130 Grey Color

## 0993

CM 100 Beige Color

**IT** Lacci.  
Prodotti in materiale poliestere resistente allo sfregamento.

**EN** Laces.  
Made by polyester material that resists to rubbing.

**DE** Schnürsenkel.  
Aus abriebfestem Polyester material hergestellt.

**ES** Cordones.  
Producidos en material poliéster resistente al roce.

**FR** Lacets.  
Produites en matériels polyester résistants au frottement.

## 821

Borsone a 1 piano // 1 level bag //  
Musterkoffer mit 1 Ebene //  
Bolsón de un nivel //  
Sac à un niveau

## 811

Borsone a 3 piani // 3 levels bag //  
Musterkoffer mit 3 Ebenen //  
Bolsón de tres niveles //  
Sac à trois niveaux

**IT** Borsone in nylon portacampioni

**EN** Nylon samples bag

**DE** Mustertragetasche aus Nylon

**ES** Bolsa para muestras de nylon

**FR** Sac en nylon porte-échantillon



# GALZE FTG

Socks // Socken // Medias // Chaussettes

35-38 39-42 43-46



**IT** Calza tecnica realizzata in materiale Coolmax™ che garantisce elevata traspirabilità mantenendo il piede sempre fresco e asciutto. Rinforzi in lana/acrilico per una maggiore termicità e maggior comfort. L'inserto in Kevlar® presente nella punta e nel tallone garantisce una estrema resistenza all'abrasione.

**EN** Technical sock made of Coolmax™ that guarantees high breathability and keeps the foot dry and fresh at all times. Wool/acrylic supports for better warmth and comfort qualities. The Kevlar® insert on the top and on the back guarantees extreme resistance to abrasion.

**DE** Technische Socke, hergestellt aus Coolmax™-Material, garantiert ein sehr gutes atmungsaktives Verhalten, wobei der Fuß immer trocken und kühl bleibt. Verstärkungen aus Wolle/Acryl für bessere Thermik und Komfort. Die Einlage aus Kevlar® im Fersenbereich und in der Fußspitze garantiert extreme Abriebbeständigkeit.

**ES** Calceta técnica hecha en material Coolmax™ que garantiza elevada transpiración, manteniendo el pie siempre seco y fresco. Refuerzos en lana/acrílico para una mejor termicidad y mayor confort. La inserción en Kevlar® presente en la punta y en el talón garantiza una extrema resistencia a la abrasión.

**FR** Chaussettes réalisées en Coolmax™ matériau qui garantit une respirabilité élevée et qui maintient le pied toujours au frais et au sec. Renforts en laine/acrylique pour une meilleure isolation thermique et un confort optimal. L'insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon garantit une résistance élevée à l'abrasion.

**Fascia elastica antistress**

Antistress elastic band  
Antistress elastischen Spannung  
Estrés elástico  
Contrainte élastique

**Calza in Coolmax™ con rinforzi in lana / acrilico**

Sock in Coolmax™ reinforced with wool / acrylic  
Socke aus Coolmax™ verstärkt mit Wolle / Acryl  
Calceta en Coolmax™ reforzada con lana / acrílico  
Chaussette en Coolmax™ renforcé avec de la laine / acrylique

**Inserti in Kevlar® su tallone e punta**

Kevlar® inserts on the top and on the back  
Kevlar®-Einsätze an der Ferse und Spitze  
Inserción en Kevlar® en la punta y en el talón  
Insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon





# SUPPORTO ALLA VENDITA

Sales assistance // Verkaufsunterstützung //  
Soportes para la venta // Support de vente

**IT**

Abbiamo una soluzione sicura per tutte le esigenze. Per la vendita dei nostri prodotti proponiamo una serie di supporti in grado di esaltare al meglio l'esposizione delle nostre calzature nei negozi, grazie a vetrofanie ed espositori personalizzati con i loghi FTG e di dimensioni adatte a tutte le esigenze.

**EN**

We have a safe solution for every requirement. For the sale of our products, we offer a range of media that can best enhance the visibility of our footwear in the shops, thanks to window stickers and display stands customised with FTG logos, and in sizes suitable for all needs.

**DE**

Wir haben eine sichere Lösung für jeden Bedarf. Für den Verkauf unserer Produkte bieten wir viele Hilfen an, die unsere Schuhe in den Geschäften dank individuell gestalteter Diaphanien und Ständern mit FTG-Logos und in Größen für jeden Bedarf am besten ausstellen können

**ES**

Tenemos una solución segura para todas las exigencias. Para la venta de nuestros productos proponemos una serie de soportes que permiten destacar la exposición de nuestros calzados en las tiendas, gracias a pegatinas y expositores personalizados con logotipos FTG y de diferentes medidas para responder a todas las necesidades.

**FR**

Nous disposons d'une solution sûre pour tous les besoins. Pour la vente de nos produits, nous proposons une série de supports capables de parfaitement mettre en valeur la présentation de nos chaussures dans les magasins, grâce à des vitrauphanies et à des présentoirs personnalisés avec les logos FTG et aux dimensions adaptées à tous les besoins.

FTG  
si mette  
in mostra.



**IT**

Espositore da banco

**EN**

Desk display

**DE**

Kleiner Aussteller

**ES**

Expositor pequeño

**FR**

Présentoir pour le comptoir

# VETROFANIE FTG POINT

21x19 cm

**NEW**

**IT**

Vetrofanie per applicazione su vetrine espositive.

**EN**

Stickers for application to shop windows.

**DE**

Durchsichtige Folien zum Anbringen an Schaufenstern.

**ES**

Pegatinas para aplicar a escaparates expositivos.

**FR**

Vitrauphanies destinées à être appliquées sur des vitrines d'exposition.



# ESPOSITORE A COLONNA

**IT**

Espositore a colonna a 8 posti.

**EN**

8-place standing display.

**DE**

Säulenständer mit 8 Plätzen.

**ES**

Expositor en columna de 8 puestos.

**FR**

Présentoir à colonne à 8 emplacements.



# GUIDA ALLA NORMATIVA

## Standard Guide // Leitfaden Für Die Norm // Guía De La Norma Guide De La Norme

IT

### CALZATURE DI SICUREZZA (Ref. normativa EN ISO 20345:2011)

Categorie	Caratteristiche delle calzature
SB	Requisiti di base
S1	SB + Zona del tallone chiusa, proprietà antistatiche, assorbimento di energia nella zona del tallone FO resistenza agli idrocarburi della suola
S2	S1 + resistenza alla penetrazione ed assorbimento d'acqua del tomaio
S3	S2 + resistenza alla perforazione del fondo della calzatura, suola con rilievi

### NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACITÀ DELLA CALZATURA DI SCARICARE L'ENERGIA ELETTROSTATICA VERSO TERRA.

Le calzature della linea ESD garantiscono un'alta dissipazione elettrostatica, in ambienti con macchinari a controllo elettronico, assemblaggio di microchip o transistor, camere bianche, industrie chimiche.

EN

### SAFETY FOOTWEAR (Ref. Standard EN ISO 20345:2011)

Category	Characteristics
SB	Basic safety requirements
S1	SB + Closed heel zone, anti-static properties, energy absorption in the heel FO resistance of the sole to hydrocarbons
S2	S1 + resistance of the upper to water penetration and absorption
S3	S2 + resistance of the outsole to perforation, pleated soles

### NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

THE MARK OF CONFORMITY WITH ESD STANDARD CERTIFIES THE CAPACITY OF THE FOOTWEAR TO DISCHARGE ELECTROSTATIC ENERGY TO THE GROUND.  
Footwear in the ESD line guarantees high electrostatic dissipation in environments with electronically controlled machinery, assembly of microchips or transistors, clean rooms, chemical industries.

Simbolo di protezione	Requisito/Caratteristiche	Calzature di sicurezza (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistenza alla perforazione del fondo della calzatura	0	0	-	X
C	Calzatura conduttiva	0	-	-	-
A	Calzatura antistatica	0	X	X	X
	Calzatura elettricamente isolante	0	-	-	-
HI	Isolamento dal calore della calzatura	0	0	0	0
CI	Isolamento dal freddo della calzatura	0	0	0	0
E	Assorbimento di energia nella zona del tallone	0	X	X	X
WR	Calzatura resistente all'acqua	0	0	0	0
M	Protezione metatarsale	0	0	0	0
AN	Protezione della caviglia	0	0	0	0
WRU	Penetrazione e assorbimento d'acqua del tomaio	0	-	X	X
CR	Resistenza al taglio del tomaio	-	-	-	0
HRO	Resistenza al calore per contatto della suola	0	0	0	0
FO	Resistenza agli idrocarburi della suola	0	X	X	X
SRA (ceramica + detergente) oppure SRB (acciaio + glicerina)	Resistenza allo scivolamento	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Resistenza allo scivolamento	0	0	0	0

X = Requisito obbligatorio  
0 = Requisito facoltativo aggiunto a quelli obbligatori, se riportato sulla marcatura  
- = Requisito non applicabile

Protection symbol	Requirement/characteristic	Safety footwear (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistance of the outsole to perforation	0	0	-	X
C	Conductive properties	0	-	-	-
A	Anti-static properties	0	X	X	X
	Insulation against electricity	0	-	-	-
HI	Insulation against heat	0	0	0	0
CI	Insulation against cold	0	0	0	0
E	Heel energy absorption	0	X	X	X
WR	Water resistance	0	0	0	0
M	Toe protection	0	0	0	0
AN	Ankle protection	0	0	0	0
WRU	Water penetration and absorption of the upper	0	-	X	X
CR	Resistance of the upper to cutting	-	-	-	0
HRO	Resistance to heat for sole contact	0	0	0	0
FO	Resistance of the sole hydrocarbons	0	X	X	X
SRA (Ceramic + detergent) or SRB (steel + glycerine)	Slip resistance	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Slip resistance	0	0	0	0

X = Compulsory requirement  
0 = Optional requirement added to compulsory ones, if indicated on marking  
- = Additional requirement

DE

### SICHERHEITSSCHUHE (Nach EN ISO 20345:2011)

Kategorie	Schuheigenschaften
SB	Grundanforderungen
S1	SB + Geschlossener Fersenbereich, Antistatischer Schuh, Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich FO Beständigkeit der Laufsohle gegen Kohlenwasserstoffe
S2	S1 + Anforderungen betreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials
S3	S2 + Durchtrittssicherheit des Schuhunterbaus, Profilierung der Laufsohle

### ESD - NORM CEI EN 61340-5-1:2016

Die ESD-NORM DEFINIERT DIE FÄHIGKEIT DES SCHUHWERKS ZUR ENTLADUNG VON ELEKTROSTATISCHER ENERGIE GEGEN ERDE.  
Die Schuhe der Linie ESD garantieren hohe elektrostatische Ableitung in Umgebungen mit elektronisch gesteuerten Maschinen, bei Montage von Mikrochips oder Transistoren, in Reinräumen, in der Chemieindustrie.

ES

### CALZADOS DE SEGURIDAD (Ref. normativa EN ISO 20345:2011)

Categoría	Características del calzado
SB	Requisitos de base
S1	SB + Zona del talón cerrada, propiedades anti-estáticas, absorción de energía en la zona del talón FO resistencia a los hidrocarburos de la suela
S2	S1 + resistencia a la perforación y absorción de agua del corte
S3	S2 + resistencia a la perforación del fondo del calzado, suela con relieves

### NORMA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACIDAD DEL CALZADO PARA DESCARGAR LA ENERGÍA ELECTROSTÁTICA A TIERRA.  
Los calzados de la línea ESD garantizan una alta disipación electrostática en ambientes con máquinas de control electrónico, ensamblaje de microchips o transistores, cámaras blancas, plantas químicas.

FR

### CHAUSSURES DE SÉCURITÉ (Réf. norme EN ISO 20345:2011)

Catégorie	Caractéristiques des chaussures
SB	Exigences fondamentales
S1	SB + Arrière fermée, propriétés antistatiques, absorption d'énergie au talon FO résistance de la semelle aux hydrocarbures
S2	S1 + résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau
S3	S2 + résistance de la semelle à la perforation, semelle avec crampons

### NORME ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORME ESD CERTIFIE LA CAPACITÉ DE LA CHAUSSURE À DÉCHARGER L'ÉNERGIE ÉLECTROSTATIQUE VERS LA TERRE.  
Les chaussures de la ligne ESD garantissent une dissipation électrostatique élevée dans les locaux avec des machines à commande numérique et destinés à l'assemblage de puces ou transistors, salles blanches, industries chimiques.

Schutzsymbol	Anforderung / Eigenschaften	Sicherheitschuhe (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Durchtrittssicherheit des Schuhunterbaus	0	0	-	X
C	Leitfähiger Schuh	0	-	-	-
A	Antistatischer Schuh	0	X	X	X
	Stromisolierschuh	0	-	-	-
HI	Wärmeisolierung des Schuhs	0	0	0	0
CI	Kälteisolierung des Schuhs	0	0	0	0
E	Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich	0	X	X	X
WR	Wasserester Schuh	0	0	0	0
M	Mittelfußschutz	0	0	0	0
AN	Knöchelschutz	0	0	0	0
WRU	Anforderungen betreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials	0	-	X	X
CR	Schnittfestigkeit des Obermaterials	-	-	-	0
HRO	Beständigkeit der Sohle gegen Kontaktwärme	0	0	0	0
FO	Beständigkeit der Sohle gegen Kohlenwasserstoffe	0	X	X	X
SRA (Keramiktlesien und Reinigungsmittel) oder SRB (Stahlboden und Glycerin)	Rutschfestigkeit	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Rutschfestigkeit	0	0	0	0

X = Grundanforderung  
0 = Zusatzanforderung, wenn in der Kennzeichnung angegeben  
- = Nicht anwendbare Anforderung

Símbolo de protección	Requisito/Características	Calzados de seguridad (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistencia a la perforación del fondo del calzado	0	0	-	X
C	Calzado conductivo	0	-	-	-
A	Calzado anti-estático	0	X	X	X
	Calzado eléctricamente aislante	0	-	-	-
HI	Aislamiento del calor del calzado	0	0	0	0
CI	Aislamiento del frío del calzado	0	0	0	0
E	Absorción de energía en la zona del talón	0	X	X	X
WR	Calzado resistente al agua	0	0	0	0
M	Protección metatarsal	0	0	0	0
AN	Protección del tobillo	0	0	0	0
WRU	Penetración y absorción de agua del corte	0	-	X	X
CR	Resistencia la corte del corte	-	-	-	0
HRO	Resistencia al calor por contacto de la suela	0	0	0	0
FO	Resistencia a los hidrocarburos de la suela	0	X	X	X
SRA (cerámico + detergente) o SRB (acero+glicerina)	Resistencia al deslizamiento	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Resistencia al deslizamiento	0	0	0	0

X = Requisito obligatorio  
0 = Requisito facultativo añadido a los obligatorios, si se indica en el marcado  
- = Requisito no aplicable

Symbole de protection	Exigence / Caractéristiques	Chaussures de sécurité (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Résistance de la semelle à la perforation	0	0	-	X
C	Chaussure conductrice	0	-	-	-
A	Chaussure antistatique	0	X	X	X
	Chaussure électriquement isolante	0	-	-	-
HI	Isolation de la chaussure à la chaleur	0	0	0	0
CI	Isolation de la chaussure au froid	0	0	0	0
E	Absorption d'énergie au talon	0	X	X	X
WR	Chaussure résistante à l'eau	0	0	0	0
M	Protection métatarsienne	0	0	0	0
AN	Protection de la cheville	0	0	0	0
WRU	Résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau	0	-	X	X
CR	Résistance de la tige à la coupe	-	-	-	0
HRO	Résistance de la semelle à la chaleur par contact	0	0	0	0
FO	Résistance de la semelle aux hydrocarbures	0	X	X	X
SRA (Céramique + détergent) ou SRB (acier+glycéline)	Résistance au glissement	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Résistance au glissement	0	0	0	0

X = Exigence obligatoire  
0 = Exigence additionnelle en option, si indiquée sur le marquage  
- = Exigence non applicable

# LEGENDA



**Suola ammortizzata**  
Cushioning outsole  
Dämpfende Sohle  
Suela amortizada  
Semelle amortissant



**Membrana impermeabile**  
Impermeable membrane  
Wasserdichte Membran  
Membrana impermeable  
Membrane imperméable



**Tomaio in Ecoleather**  
Ecoleather upper  
Schaft aus Ecoleather  
Empeine en Ecoleather  
Tige en Ecoleather



**Calzatura super leggera**  
Super light shoe  
Extrem leichter Schuh  
Calzado súper ligero  
Chaussure super légère



**Design moderno e innovativo**  
Modern innovative design  
Innovatives und modernes Design  
Diseño moderno e innovador  
Design moderne et innovant



**Puntale Composito**  
Composite toe cap  
Nicht metallische Kappe  
Puntera de composite  
Embout composite



**Calzatura ESD**  
ESD shoe  
ESD Schuh  
Calzado ESD  
Chaussure ESD



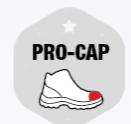
**Calzatura DGUV 112-191**  
DGUV 112-191 shoe  
DGUV 112-191 Schuh  
Calzado DGUV 112-191  
Chaussure DGUV 112-191



**Sistema di allacciatura brevettato**  
Patented lacing system  
Patentiertes Schnürsystem  
Sistema de atadura patentado  
Système de fermeture breveté



**Puntale Composito**  
Composite toe cap  
Nicht metallische Kappe  
Puntera de composite  
Embout composite



**Protezione della punta**  
Toe protection  
Zehenschutz  
Protección de la punta  
Protection de la pointe



**Puntale Morbido - No Safety**  
Soft toe-cap - Not for safety purposes  
Weiche Schuhspitze - ohne Sicherheitsfunktion  
Puntal mullido - No de seguridad  
Embout souple - Sans fonction de sécurité



**Struttura leggera e resistente**  
Lightweight resistant shoe  
Leichte und haltbare Schuhe  
Calzado ligero y resistente  
Chaussure légère et résistante



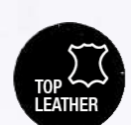
**Sottopiede non metallico**  
Non-metallic midsole  
Nicht metallische Zwischensohle  
Plantilla antiperforación no metálica  
Sous-pied non métallique



**Disponibili anche la misura 50**  
Also available in size 50  
Auch in Größe 50 erhältlich  
Disponible también en número 50  
Disponible également la taille 50



**Calzata 12**  
Instep 12  
Weite 12  
Ajuste 12  
Chaussant 12



**Pelle Alta Qualità**  
High Quality Leather  
Hochwertiges Leder  
Piel Alta Calidad  
Cuir Haute Qualité



**Suola a ventosa**  
Suction cups sole  
Sohle mit Saugnapfprofil  
Suela efecto ventosas  
Semelle avec ventouse



**Suola con spuntero**  
Sole with overcap  
Sohle mit Überkappe  
Suela con sobre-puntera  
Semelle avec surembout



**Calzatura senza cuciture**  
Seamless shoe  
Schuhwerk ohne Nähte  
Calzado sin costuras  
Chaussure sans coutures



**Struttura priva di inserti metallici**  
Shoe with no metal inserts  
Schuhe ohne Metalleinsätze  
Calzado sin piezas metálicas  
Chaussure sans inserts métalliques



**Lavabile**  
Washable  
Waschbarer  
Lavable  
Lavable



**Asciugatura a tamburo non consentita**  
Do not tumble dry  
Trocknen im Wäschetrockner nicht erlaubt  
Secado en tambor no permitido  
Séchage en tambour non permis



**Inserti in materiale rifrangente**  
Refractive inserts  
Reflex Einsätze  
Insertos en material refractivo  
Inserts en matériel auto-réfléchissant



**Rinforzo della punta in pelle diamantata**  
Toe area reinforced by diamond leather  
Vorderkappe aus Leder Diamond  
Punta reforzada con piel diamantada  
Pointe renforcée en cuir diamanté



**Isolamento dal freddo**  
Cold insulation  
Kälte-Isolierung  
Aislamiento del frío  
Isoalation du froid



**Tomaia resistente agli agenti chimici**  
Chemicals resistant upper  
Chemikalienbeständiges Obermaterial  
Empeine resistente a los productos químicos  
Tige résistante aux agents chimiques



**Tomaio resistente al calore**  
Heat resistant upper  
Hitzebeständiges Obermaterial  
Empeine resistente al calor  
Tige résistante à la chaleur



**Tomaio resistente allo strappo**  
Tear resistant upper  
Rißfester Schaft  
Empeine resistente a los desgarros  
Tige résistante à la déchirure



**JUST INCREDIBLE**

EDITION 10  
Collezione calzature di sicurezza  
Safety shoes collection  
Kollektion sicherheitsschuhe  
Colección de calzados de seguridad  
Collection chaussures de sécurité

**IT**

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente catalogo FTG può essere riprodotta, memorizzata, adattata o utilizzata in altro modo senza autorizzazione esplicita di FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**EN**

All rights reserved. No parts of this FTG Catalogue shall be reproduced, archived, adapted or used in any way without the prior explicit authorization of FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**DE**

Alle Rechte vorbehalten. Keine Auszüge aus dem vorliegenden FTG-Katalog dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung von FTG SAFETY SHOES S.p.A. vervielfältigt, gespeichert, geändert oder anderweitig genutzt werden.

**ES**

Todos los derechos reservados. No está permitido reproducir, memorizar, adaptar o utilizar de otra manera parte alguna de este catálogo FTG sin autorización explícita de FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**FR**

Tous droits réservés. Le présent catalogue FTG ne peut pas être reproduit, mémorisé, adapté ou utilisé de quelque façon que ce soit, pas même partiellement, sans l'autorisation expresse de FTG SAFETY SHOES S.p.A.



**FTG**  
safety shoes



**FTG Safety Shoes S.p.A.**

Società Unipersonale  
Via Lord Baden Powell, 2  
36045 Lonigo (VI) Italy  
Tel. +39 0444 889509  
Tel. +39 0444 889823  
Fax +39 0444 889565  
[info@ftg-safety.com](mailto:info@ftg-safety.com)  
[www.ftg-safety.com](http://www.ftg-safety.com)

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY  
È MEMBRO DELLA  
FEDERAZIONE CISQ



**JUST INCREDIBLE**